Deutsch-Ottofrifanische Zeitung.

Darestalam 13. Juli 1907.

(Frideint Mittwodis u.Sonnabends Abonnementspreis

für Daressalam halbichtitich 6 Rupten, für die fibrigen Teile der Volonie halbichtick einschil Borto 7 Aubien, für Deutschland und die anderen deutschie Rosonien balbsährlick einschil Korto a) direct von der Haudierpedition Daressalam derugen 9 Wart, b) von der Bertiver (Welchülissiselle der Tentich-Olitafrikantigen Zeitung Vertind). Eindenerite, Al bezogen 8 Wart, sie elnichtigen Lücher des Weltpostererts einschil Vorto ihritick is Kupten oder 20 Wart oder 1 L. In Interesse einer püntsticken Expedition wird möglichs um Voransbezahlung der Vorungsgedilbren gedeten. Wird ein Vidon nerment uicht ahles seitel, glit dasseibe die zum Eintressen der Abestellung als stillschweigend erneuert.

Insertionsgebühren

Extectionische Mindel auf für ein einmatiges Jufera 3 Ambien oder I Mark. Für Familiennachrichten sowie größere Jufera 3 Ambien oder I Mark. Für Familiennachrichten sowie größere Jufertindauftröge ertit eine enthrechende Breikermößigtung ein. Die Unnahme von Insertinds und Koonnennentskulträgen erfolgt sowohl durch die Daubterbedition in Dareslatan mie bet der Berliner Geschäftsstelle der Deutscholiafrikausichen Keitung Berlin O. Gubenerür, Bl. Moonnennents werden ausgeben von lämtlichen Bostankalten Deutscholands und Ocherreichelungarus angenommen. Polizeitungslifte Seire 84. Telegramm-Abresse sir Ivareslatam: Keitung Fareslatam Telegramm-Abresse sir Wertlin Kuhenerfür.

Jahrgang IX.

Mo. 32.

Die Mängel des Suezkanals — hohe Abgaben und geringe Breite—als Hinderungsgrund der raschen Erhöhung unseres Exports.

Schon viel ift in der Presse darüber geschrieben worden, daß die Kanalgebühren zu hohe find, und daß burch sie ber Export vieler Rohprodukte nach Europa geradezu unmöglich gemacht wird. So schreibt beispiels-weise 3. P. Korschilgen in dem 3. Heft (1907) des "Bapierfabritant" in seinem Auffat "Die deutschen Rolonien und die Papierrohftoffe der Zufunft", daß fin die tropischen Grasarten viel beffer als europäisches Getreidestroh zur Gewinnung von Zellstoff für Papier eignen, da sie in der Regel längere, festere und geschmeibigere Fafern befigen. Diefe verschiedenen Grasarten muffen als die wichtigsten Papierftoffe der Butunft betrachtet werden. Es bängt aber hauptsächlich von einer Ermäßigung ber Schiffsfrachten und namentlich ber Duichfahrtsabgabe im Suezlanal ab, ob ber Berfand lonnend gestoltet werden fann. Die Abgabe für Die Durchfahrt bes Suezfamils beträgt allein 9 Francs (7,20 Mart) für Die 1000 Kg. Ein enormer Sat, wenn man bedenkt, daß ben gewaltigen Ginnahmen ber Ranalgesellschaft gang minimale Ausgaben gegenüber-

Die Gesamteinnahmen betrugen im Jahre 1904 119176000 Fr., davon sind rund 115,4 Millionen auf die eigentlichen Schiffahrtsabgaben zu rechnen, der Reft entfällt auf Binfen und die Ginnahmen aus ber Wafferversorgung der am Kanal gelegenen Städte Bort Said, Ismailia und Suez. Die diesen Einnahmen gegenüberstehenden großen Ausgaben find nur nominell. Denn nienn man fich die Gewinneund Beiluftrechnung der Gesellschaft eiwas genauer aufieht, so stellt fich herans, daß die eigentlichen Unterhaltungstoften bes Kanals nur 3930000 Fr. betragen haben, wozu noch als nonvendige Unfojten etwa 6 1/2 Millionen für die Berwaltung bes großen Unternehmens zu rechnen fein würden. Die gesamten, in der Bilang aufgeführten 29 157000 Fr. Betriebskoften werden jum größten Teil gebildet aus ben 15300000 Fr. für Berginfung und Amortisation der Obligationeschulden und aus 4 Millionen, die noch extra dem Amortisationsssonds hinzugefügt werden. Der große lleberschuß, der sich nach Abzug dieser Beträge ergiebt, ist Neingewinn des Unternehmens, und den glücklichen Aktionären sließen ganz ungeheure Dividenden gu. Das Gesamtaktienkapital besieht aus 400000 Aktien zu 500 Fr., also nominell 200 Millionen Fr. Davon sind aber bereits 7270000 Fr. amortifiert. Bon ber Obligationsschuld im nominellen Betrage von 273 Millionen Fr. sind gleichfalls bereits rund 52 Millionen Fr. getilgt. Den Aftionären binmen außer 21550000 Fr Berginfung noch 50357000 Fr. Extradividende zu. Die ägyptische Regierung erhält 10600000 Fr. Die Gründer steden 7100000 Fr. in ihre Toschen und 2800000 Fr. werden als Tantiemen an Beamte und Beiwaltungerat bezahlt.

Eine derartige, ganz ungewohnlich günstige Situation drängt einem unwillfürlich die Frage auf, ob sich die sämtli= chen Schifffahrt treibenden Staaten der Erde das Monopol dieser Gesellschaft dane ind gefallen laffen wollen, namentlich Deutschland, für das die Frage der Kanalgebühren mit Rücksicht auf die Entwickelung unseres ostafrikanischen wie asiatischen Handels von größter Bedeutung ift.

Die beutsche Schiffahrt ift in rapidem Aufschwung begriffen, die Bahl ber an ber Drientfahrt beteiliaten deutschen Dampfer ist in den letzten zehn Jahren von 318 auf 520 angewachsen. Jeder dieser großen Dampfer muß aber der Ranalgesellschaft für jede Nettotonne 9 fr., für jeden Paffagier 10 Fr. zahlen. Selbstverständlich verteuert das Frachten-und Paffagepreise, namentlich die ersteren.

Weiter aber wird in Anbetracht der hohen Kanals abgaben so herzlich wenig für die Erweiterung und Vertiefung des Kanals gethan, daß durch Schiffsunfälle, Fesisahren u. f. w. die zeitweilige Sperrung des Kanals zu ungewöhnlichen Schäbigungen des Handels und der Schiffahrt führen muß, und daß die Dampfer gezwungen sind, den Kanal mit langsamster Fahrt zu passieren, weil ihm die nötige Breite fehlt und die Bahl der Ausweichestellen zu gering ift.

Unsummen gehen hier der Bottswirtschaft und ber Schiffahrt verloren und es wäre zu wünschen, bag der Ralonialfetretär nach feiner Rücklehr unch Europa fich einmal näher mit der Ranalfrage beschäftigte, auf dem Wege des diplomatischen Zusammengehens mit den an ber Durchfahrt meiftbeteiligten Staaten.

Ueber die interessanten und lehrreichen neuen Aufiedlungsvorschriften in Brafilien.

Der junge tatträftige Verkehrsminister Dr. Mignel Calmon (geb. 1879) hat ein Siedlungs-Reglement erlaffen, das hoffentlich dazu beitragen wird, Die für Brafilien fo bitter nötige, feit vielen Jahren, mit Ausnahme bon S. Baulo ins Stocken geratene Einwonderung wieder zu beleben. Es wird für unsere Leser sicher von Interesse sein, aus dem 138 Artikel umsassenden Erlaß die Hauptpunkte zu erfahren. Danach foll die Einwanderungs Propaganda vom Bunde im Ginvernehmen mit ben Ginzelstaaten, Eisenbaim: oder Dampfichiffsgesellschaften, mit sonstigen Gesellschaften oder Privallenten betrieben werden, worüber das Defret nachstehende nabere Bestimmungen enthält. Als Einwanderer werden alle Ausländer angesehen, die unter 60 Jahre alt, gesund und unbescholten find und auf Roften der Union, eines Einzelstaates ober auf Rechnung Dritter in einem brafilianischen Safen landen, ebenso biejenigen, die obige Bedingungen erfüllen, aber auf eigene Roften gereift find, und die Vergünstigungen der Einwanderer genießen wollen. Personen über 60 Jahre und Arbeitsunfähige können nur als Glieder einer Familie angenommen werden, die eine entsprechende Alnzahl arbeitsfräftiger Individuen aufweist. Die Einwanderer tonnen fich in einem beliebigen Landesteil niederlaffen, unter voller Freiheit ber Beschäftigungewahl, Glaubenefreiheit und Bollgenuß aller auch den Einheimischen auftehenden Rechte. Die zu gründenden Kolonien sollen eine genügende Angahl von vorrätig vermeffenen und abgesteckten Landsvsen, guten Boden, gutes, reich-lich's Wasser, gesundes Klima und gute Verbindung nach den Abjagmärkten haben. Wenn die Union auf eigene Rechnung Rolonien gründet, sollen diese mög= lichst folgende Bedingungen erfüllen: 1) eine Höhren-lage von mindestens 200 Metern über dem Meere, mit Land, das sich zur Polysultur eignet; 2) die Kolonie soll möglichst nahe bei einer Gisenbahn oder einem schiffbaren Flusse liegen, ebenso unweit eines aufnahmesähigen Absahmarktes. 3) Soll sie genügend Baffer auch für landwirtschaftliche und gewerbliche Betriebe haben. 4) Soll bas Terrain so liegen, daß ce mit modernen Maschinen bearbeitet werden kann.
5) Genügender Waldbestand. 6) Genügende Ansbehnung im hinblick barauf, baß für nachsommende Berwandte und Freunde ber Einwanderer noch Land übrig bleibt. Dem Ginwanderer, der Landwirt ist und sich binnen zwei Sahren mit einer Brafilianerin verheiratet, wird ein Rolo: nialgrundftud mit proviforischem Titel gur Berfügung gestellt. Er hält ben endgültigen Besigtitel völlig kostenlos, wenn er ein Jahr lang mit seiner Fran eimvandfrei gelebt und fleißig gearbeitet hat. Dieselbe Vergünstigung genießt der Ginheimische, der sich mit einer Eingewanderten verheiratet, die noch nicht zwei Jahre im Lande ift. Wollen Leute in vorstehend angeführten Verhaltniffen ein Stück Land sofort nach ber Berehelichung erwerben, jo erhalten fie es für Die Sälfte des festgesetzten Raufpreises. Den Kolonisten soll das Borwärtskommen nach Möglichkeit erleichtert werden. Schulen und Rirchen jeder Konfession sollen unverzüglich gebaut werden. Solange nicht eine genügende Anzahl Einwanderer auf eis gene Rosten eintreffen, wird die Union den Emigranten, die Landwirte find und Familie besitzen, folgende Bergünftigungen gewähren: 1) freie Reise 3. Klaffe vom Ausgangshafen bis zu einem brafilianischen Safen; 2) freie Berpflegung bis zur Abreise nach der Kolonie, freie ärztliche Behandlung, freie Beförderung von Versonen und Gepad; 3) freie Reise nach ber Rolonie. Gepact sowie landwirts schaftliche Geräte sindzollfrei. Die Einwanderer haben volle Freiheit bei der Wahl ihres Bestimmungs= ortes. Es darf feinerlei Drud ausgenbt werden. Jede gewünschte Austunft wird ben Ginwan= berern bereitwillig erteilt; auch werden

itets Dolmeticher zur Stelle fein, wenn es nötig fein follte. Die Regierunng vergütet den auf eigene Roften ankommenden Einwanderern ihre Reifeaustagen, wenn die Leute Landwirte sind und in jeder Familie wenigstens drei Versonen von über zwölf und unter fünfzig Sahren mit-lommen. Für die am besten vorwärts gekommenen Einwanderer, die über ein und unter fünf Jahren im Lande sind. sollen Prämien eingeführt werden. Die Prämien kommen jedoch nur für solche in Betracht, welche bereits ihren definitiven Besitztitel in Händen haben, und follen in einer Reise nach ber alten Beimat der Kolonisten bestehen. Die Angahl solcher Reiseprämien foll alljährlich festgesetzt werden. Die Rolonien sollen administrativ organisiert und zur Aufnahme von Einwanderern vorbereitet werden, bevor folche barauf gesetzt werden.

Aus der Kolonie.
— Gine Intendantur wird in Daressalam einsgerichtet. Wit Reichspostdampfer "Herzog" treffen ein Militair-Intendantur-Nath sowie zwei Wilitair-Intens bantur-Sefretare bier ein. Es werden fortan Die Wirtschafisgeschäfte ber Militairverwaltung (Raffen, Belleidung pp.), welche bis jest von der Zivilverwaltung mit bearbeitet wurden, getrennt von ben Geschäften ber letteren geführt werden.

Der frangösische Postdampfer, welcher, von Madagastar tommend, am 21. d. Mts. von Zanzibar nach Marseille abgeht, heißt "ville be Pernambuco." Diese Fahrt ist eine gang ausnahmsweise. Für die Folge hat der alte befannte Fahrplan der Meffageries Maritimes wieder Gültigfeit.

– Einen Heckraddampfer für den Rufini-Flußhat die Kommunalverwaltung Mohorro in Auftrag gegeben.

Sc. Königliche Hoheit Brinz Friedrich Heinrich v. Preußen in Zangibar-

Am 6. Juli morgens 8 11hr traf der Gouvernementsdampfer "Naiser Wilhelm II" mit bem Prinzen Friedrich Beinrich von Preufen nebst Gefolge und und dem stellvertretenden Kommandeur der Schutztruppe Major Iohannes in Zanzibar ein. Der beutsche Konsul Herr Haug mit dem Dragoman Herru Waßmuß begaben sich alsbald zur Begrüßung an Bord. Angerdem melbeten sich bort der Komman-bant von S. M. Kreuzer "Buffard" Korvettenkapitain Werner und ber Kommandant des italienischen Rreuzers "Marcantonio Colonna", Korvettenkapitain Sala-zar beim Prinzen. Um 945 Bormittags fuhr Se. Ronigliche Sobeit mit feiner Begleitung jum Empfang beim Sultan, zu dem auch der größbritannische diplo-matische Agent Generalkonsul Basil S. Cave und einige vornehme Araber zugegen waren. Der erste Minister des Sultans, General Raifes, erwartete ben hoben Gaft am Eingange bes Balaftes. Nach bem Empfang fuhr der Prinz zum deutschen Konsulat, wo Se. Hoheit der Sultan in Begleitung von General Naifes den Erwiderungsbesuch abstattete. Luch der englische Generalkonful machte hier dem Prinzea seine Aufwartung.

Der Pring stattete bem Generalkonful Bafil S. Cave und General Railes feinen Besuch ab und fehrte barauf zum deutschen Konfulat zurück, wo ein Frühstück zu 16 Gedecken eingenommen wurde. Außer bem Pringen nebst Gefolge waren anwesend die Herren Major Johannes, Kommandant Werner, Dr. Friedrichsen sowie die Vertreter der deutschen Firmen Anders, Raspe, Helm, Schutze und die Herren von bentschen Konsulat.

Nachmittags veranstalten Mr. und Mrs. Cave zu Ehren des Prinzen ein Gartensest vor dem nunsmehr zum englischen Generaltonsulat umgewandelten Megentenpalaste, wozu fast die ganze europäische Kolonie Bangibars geladen war und an dem fich die Schwarzen durch zahlreiche Gomas beteiligten.

Albend 8 Uhr fand im Gultanspalaste ein großes Diner zu 40 Gedecken statt.

Um 7. Juli besichtigte Se. Königliche Hoheit bie Markthalle und machte Ginkaufe in ben Bagars. Nachmittags wurde eine Spazierfahrt nach Mezo

unternommen und die Nelkenschamben besichtigt Darauf Diner an Bord des "Bussarb". Im Ansschlüß daran ein "at home", welches von dem deutschen

Rlub in beffen Stabträumen veranstaltet wurde und zu bem ber englische Klub, die Leiter der europäischen Firmen und die Konsuln der sämtlichen Mächte ein-geladen waren, im ganzen etwa 120 Personen. Musikalische Darbietungen, benen ber Pring reichen Beifall spendete, trugen zum Gelingen bes Albends bei. Die außerorbentliche Liebenswürdigkeit bes Prinzen erwarben ihm allerseits herzliche Sympathien.

Er verließ ben Alub erft um Mitternacht. Am Montag Morgen erfolgte die Weiterreise nach Darsessalam, auf der "Kaiser Wilhelm" von Kreuzer "Bussarb" begleitet wurde.

Befambfung der Mosquitos. New York hat, wie bekannt, während ber Sommermonate unter einer gerabezu unerträglichen Mosquitoplage gu leiben, und die Gefundheitsbehörde ber Stadt führt nun bereits seit drei Jahren einen Bernichtungerrieg gegen biefe Blage, der bereits febr erfreuliche Ergebniffe gezeitigt hat. Dr. Doty, ber an ber Spitze ber Sanitätsbe-hörben bes Hafens bon New York steht, hat bereits einen ber Augenbezirke ber Stadt von ben Mosquitos so gut wie gang befreit, und in Staten Island war ber Erfolg noch weit günstiger. Wie Dr. Doth einem Bertreter ber "Ball Mall Gazette" mitteilte, handelt es sich bei ber Bekämpfung tes Mosquitos so gut wie gang um die Entwäfferung von Sumpfland. "Bis wir tun", sagte er, "ist tatfächlich Pionierarbeit, die unter städtischer Kontrolle ausgeführt wird. In unserem Laboratorium haben wir Mufter von Waffer mit Larven der Mosquitos, die Zifternen von Wohnhäufern und dem Salzwaffer der Marschen, entnommen find. Wir führen auch systematisch Experimente mit der Erde der Marschländereien aus. Aus diesen Experimenten hat sich ergeben, daß die Ausrottung der Mosquitos, welcher Art sie auch immer sind, durch die Drainage von stehendem Baffer möglich ift. Bieher haben wir in Staten Island 350 Deilen von Entwässerungsgraben auf einer Flache von 14 Quadratmeilen gegraben. Das Ergebnis war überraschend. Als bas Land trockengelegt war, hörte die Bermehrung ber Mosquitos durch die überwinterten Gier vollftändig auf. Die Babeorte entlang dem Seegestade, die in früheren Sommern an heißen Abenden gerabezu unbewohnbar wurden, waren im vorigen Jahre von der Mosquitoplage bereits so gut wie frei und es war nicht länger notwendig, die Fenster und Türen burch Mosquitonetse abzuschließen. In diesem Sahre hoffen wir, Staten Island von ber Mosquitoplage fo gut wie ganz befreit zu haben. Die Entwässerung der Marsch-ländereien hat außerdem das Land, das früher als ganz wertlos betrachtet wurde, nutbar gemacht, und liefert es nunmehr reiche Ernten an Beu; wo früher die Mosquitos die unbeftrittene Berrichaft befagen, werben Fabriten und Wohngebaude errichtet. Der Mosquito bes Binnenlandes unterscheidet fich von bem Salzwaffermosquito darin, daß er in der Erbe überwintert, während ber Salzwaffermosquito vor Winter Die Gier legt, die dann bei Gintritt bes heißen Betters ausgebrütet werben. Die erstgenannte Urt von Mosquitos fliegt nach bem Winter aus und legt bie Gier in die Bifternen ber Saufer, in Tumpel und fandige Plate, wo man sie nicht vermutet. Durch fleißige Reinigung und Reinhaltung dieser Brutplätze wird die Mosquitoplage sosort merklich vermindert.

Von der zweiten Pflanzerversammlung in Daressalam. (Mus dem Protofoll.)

Um 4. ds. Mits. Nachmittag 4 Uhr fand sich unter Leitung des Raisl. Bezirksamtmanns Regierungsvat Boeder eine Versammlung von Kolvspflanzern und

Negerleben in den Vereinigten Staaten.

Im Bahnzug New-York—Washington, im Mai.

hof aus der Droschke stieg, lachte mir ein schwarzes

Als ich vor zwei Stunden am Rem-Porter Bahn-

Beficht unter roter Dinge freundlich "guten Tag" ent= gegen. Ein fröhlich gut gelauntes Rind nur murbe anbermarts fo jum Gruß an einen Befannten heranhupfen, wie dieser Reger in grauer Uniform, ein Bediensteter ber Bahngesellschaft, sich bem Fremden näherte, um ihm sein Gepack abzunehmen. "Fine day, Sah (Sir)", trähte er im Fistelton und Sargon seiner Rasse. Dabei gab er vor, ein Stänbehen auf meinem Rockarmel zu entdecken, und schickte sich mit plötzlich ernster, wenn nicht grotest wichtiger Wiene an, es mit dem hellen Nagel auf dunkelm Zeigefinger in die warme Luft des

sonnigen Frühlingstages zu knipsen. Inzwischen war ein weißer Beamter ber Gepäckerpedition herangetreten, hatte lurz und geschäftsmäßig nach meinem Reiseziel gefragt und das Aufgeben der Koffer besorgt. Aufgabe des Schwarzen war nur, meine Handtasche zu tragen, Lachend und geschwäßig allerlei Ungereimtes erzählend aber keineswegs Antwort oder auch nur Zuhören erswartend, schritt er neben mir durch das Gedränge des Bahnsteiges zum Zuge, und weil ich ihm beim Absichied den landesüblichen Quarter reichte, versehlte er

nicht, dem gleich ihm dunkelhäutigen Auswirter im Bulmanwagen zu sagen: "Nimm dich des Herrn gut an!" Sosort begann der Wärter sich in überflüssiger Weise gefällig zu erzeigen. Staub konnte er im Halbduntel der Bahnhofshalle unmöglich auf meinem Un= zug finden. Also sprach er die Vermutung aus, daß

zu besorgen.

ich noch teine Abendblätter gelefen, und erbot fich, fie

Intereffenten zu einem Rundgang im Gelande gufam. men, an dem etwa 20 Europäer und viele Inder und Suaheli teilnahmen. Herr Professor Dr. Bosseler hatte sich liebenswürdigst erboten, an einzelnen Palmen zu erklären, von welchen Krantheiten sie befallen, an welchen außeren Mertmalen bie ertrantten Baume gu erkennen und auf welche Ursachen bie Erkrankungen zurückzuführen seien. Auch Seine Ercellenz der Herr Gouderneur Freiherr v. Rechenberg bewies sein großes Interesse an der Versammlung dadurch, daß er mit seinem persönlichen Abjutanten Oberleutnant Schön

an dem Rundgang teilnahm. Horr Professor Dr. Vosseler lenkte zunächst die Aufmerksamkeit auf die Anhiebe in den Palmen, welche gur Besteigung berselben bienen und führte aus, bag ihm dieselben insosern schädlich erschienen, als sich in benselben im Laufe ber Zeit Mull ansammelte, welcher während ber Regenzeit zu einer schleimigen Masse würde, verfaulte, und dann nicht nur einen guten Nährboden für Pilze abgebe, sondern auch eine gute Borbedingung zur Entwickelung von Kotos-

palmenschäblinge bilbe.

Betreffe Bilbung von neuen Burgeln an ber Bwiebel der Palme bemerkte der Professor, dies sei ein Zeichen, daß der Baum nach neuer Nahrung suche; er empfiehlt ein Anhäufen von Erde bis zu 50 cm. Sohe und betont, dieses Verfahren fordere entschieden das Wachstum der Palme, wovon er sich nach eigenen Beobachtungen überzeugt habe. Das Anschwellen der Zwiebel und Bilben von neuen Wurzeln unter ber Machette fei nur an gefunden Baumen zu beobachten; eine franke Balme mache nie ben Berfuch zu Bilbung einer Zwiebel. Bei ftarten Stämmen tonne man ftets auf hohes Alter schließen; der Ertrag jolcher Palmen sei reichlicher.

Weiter lentte herr Professor Dr. Vosseler bas Augenmerk auf eine Palme welche, wie man sagt, genagelt war. Er sei nicht von dem Erfolg dieses Verfahrens überzeugt. Dagegen scheine ihm das Anzapsen der Palmen rättlich, welches erprobt sei und zum Anseigen

von Ruffen geführt habe.

Fragen, wie ber für ben Anbau von Palmen geeignetste Boden beschaffen sein muffe, beantwortete Herr Professor Dr. Boffeler dabin, daß ein grünes Land immer einen gunftigen Boden vorausset, während tiefgrundige Formation weniger gut fet und ein Erkranken der Palmen in der Regel Folge habe. Das Borhandenfein von Bolwe Gras, sowie hoher Graswuchs im Allgemeinen deute auf guten Boden hin und sei für Zuchtpalmen gut geeignet.

An einer Palme zeigte ber Bortragende Beichabigungen durch Nashornkäfer verursacht, welche burch große Löcher im Stamm ertennbar waren.

Für den schwarzen Belag an dem Stamme der Palmen konnte Herr Professor Dr. Bosseler keine Erstärung geben, bezweiselte jedoch die Richtigkeit der Angabe einiger älterer Singeborener, daß es die Wetterseite sei, wie an Baumen in Europa beobachtet, da die Palmen diesen Belag meistens auf allen Seiten aufwiesen; weiteren Aufschluß wurde die in Aussicht genommenen mistroftopischen Untersuchungen vielleicht geben.

Der Vortragende machte noch besonders auf die tie= feren Bobenschichten aufmertfam, die für Wachstum und Aussehen der Palmen von Ginflug seien. Un einer gefällten, abgeftorbenen Balme wurde folgenbes festgestellt: Der Wurzelhals befand sich in sumpfigem Boben; ber untere Stamm war gesund. Die Palme war jeduch wie schon vorher erwähnt abgestorben; es sei baher anzunehmen, daß ber Burgelhals fich im Baffer befände und die ungunftigen Bodenverhaltniffe bie

Entwidelung gehemmt hatten. Im oberen Teil bes Stammes fanben fich Larven, fowie ber fogenannte Schnellfäfer ober Drahtschwirre. Das Borhanbensein von Palmen- oder Zittergras sei stets ein Anzeichen von sumpfigem oder sauerem Boden. Befinde sich der Burgelhals ber Balme über bem Grund, fo fei bas Gebeihen ber Palme noch möglich.

Bei ber Besichtigung eines 11/2 Mtr. tiefen Loches. welches zweds Bobenuntersuchung vorbereitet mar, erklärte ber Herr Vortragende den Boden zwar für gut; wenn trosdem die umstehenden Palmen ein wenig gutes Aussehen zeigten, sei dies vielleicht darauf zurudzuführen, bag ber Boben gu arm fei. Sierauf tehrte die Bersammlung nochmals nach ber vorerwähnten Stelle gurud, wo die eine abgeftorbene Balme umgeschlagen war, um auch bort die Beschaffenheit bes Bobens zu untersuchen; bei ungefähr 1 m. Tiefe zeigle sich Wasser und eine Tonschicht; der Vortragende macht auf den üblen Geruch der dunklen Erdschicht aufmertfam, ber bie Geringwertigfeit bes Bobens schon anzeige. Bon einigen europäischen Teilnehmern, sowie auch alten Indern und Eingeborenen wurde mitgeteilt, baß sich an Diefer Stelle früher ein Baffer- loch befunden habe.

An den Blättern einer anberen gefüllten Balme stellte herr Prosessor Dr. Bosseler das Vorhandensein von Pilzen fest, wie lleine schwarze Punkte auf benselben bewiesen. Die Palme war kümmerlich entwickelt, das Holz war schwammig, nicht fest gleich dem einer gesunden Palme: Ursache: entweder Krankheit oder un-

gunftiger Boben.

Un bem Stumpfe einer anderen gefällten Balme tonnte Erkrantung ber Wurzeln, Larvenbilbungen im Stamm, vollständiges Berfreffen bes Holzes d. i. Aufarbeitung besfelben zu Mull nachgewiesen werben; an bem Burgelftod wurden Larven des Nashornkafers gefunden. Berr Brofeffor Dr. Boffeler betonteg immer wieder ben Schaben, ben ber Nashorntafer anrichte, zeigte, wie ber Rafer ben Stamm anbohre, und die an ber Bohrftelle befindlichen Teile zermalme. Das Blatt bekomme baburch einen Bruch, was das Herunterhängen und frühzeitige Ab-fallen der Blätter zur Folge habe; dem Auge eines Laien jedoch entginge dieser Borgang. Das Abfallen ber Muge im grunen Buftanbe fei ebenfalls eine Folgeerscheinung. Eine üppige Entsaltung der Krone sei stets ein Zeichen der Gesundheit der Palme, eine besenartige Krone lasse meistens auf einen krankhaften Buftant fcblicgen. Gine Balmentrummung fei eine Folge von Erkrankung und verursache eine Berküm-merung des Baumes. Derartige Palmen seien wohl ertragssähig, doch sei die Verwendung von Saatnüssen von ihnen weniger zu empsehlen. Der Ansat der Bwiebel wurde nochmale als ein gefundes Beichen bezeichnet. Das Unhäufen von Erbe um bie Zwiebel tonne vielleicht zur Rettung einer erfrantten Balme führen. Diefes Berfahren fei übrigens in Inbien allgemein befannt, worauf einer ber Anwesenden bemerkte; bag man im Innern von Indien, wo bie salzhaltigen Winbe fehlen, Beutel mit Salz in der Krone andringe und den Boden mit Kalt und Salz dünge. Herr Professor Dr. Bosseler hielt die Verwendung von Salz nicht für nötig; auch ohne diesen Zusat habe er bas Gebeihen von Palmen beobachtet; die Beimischung von Kalt wurde jedoch für gut befunden. Herr Professor Dr. Bosseler schloß seine interessanten Aussuhrungen mit Worten bes Dankes für bas zahreiche Erscheinen und gab der Hoffnung Ausdruck, sämmtliche Herren auch in der auf abends 8 Uhr im Hotel Burger angesetzen Bersammlung wieder begrüßen zu können, Schluß in nächster Rummer.

Der Bug rollt an. Im Speisewagen begrüßt mich wie am Bahnhof erfreutes Lachen und Augenrollen aus einem ichwarzen Geficht. Der Reger barunter ftedt in weißer Jacke, die blitzsauber ist, weil der Oberkellner sie ihm eben vor der Absahrt gereicht hat. Dieser Schwarze ist insofern ein guter Kellner, als er nie seiner guten Laune und beshalb auch nicht ber mit tinblich-plumper Vertraulichkeit gepaarten Soflichfeit verlustig geht. Sechs weißen amerikanischen Rellnern Stelle biefes halben Dugend schwarzer balb bie Weduld ausgehen. Denn jeder Tifch ift eng befegt. Sechzig, meist am Gisenbahnfieber Leidende, fordern in unwirscher Saft und Gile Speise ober Getrante und machen verdrieglich ihrem Unmut Luft, wenn bas Bestellte nicht sofort vor ihnen steht. Dagegen find biefe Regertellner vergeflich. Gin Löffel, eine Gabel ober bas Salz fehlt immer, wenn ber Reifende fich über ben Teller bengt. Grund für ihre Anstellung durch die Bahngesellschaft ist einmal die Tatsache, daß der Farbige billiger als der Weiße arbeitet, und ferner jene, daß ber Neger wie psychisch, nämlich bant feiner gutgelaunten Unterwürfigkeit, auch physisch beffer ben Anforderungen des Berufs gewachsen ist. Der Farbige, der während der Nacht Dienst getan, schläft während des hellen Tages so gut und tief wie der Weiße nur in den Stunden der Dunkelheit. Ja, seine im Urwald gestorene Rasse scheint gleich den Tieren der afrikanischen Wildenis gern die Nacht zum Tage zu machen. Eine Manderung durch die Nachtzung zu machen. Wanderung durch die Regerviertel amerikanischer Groß-städte, in denen während lauer Rächte beim flackernden Gaslicht zwischen ein und fünf Uhr morgens die dun-kelhäutigen Kärchen am dichtesten schwärmen, erweckt eine Vorstellung des Lebens im Oschungel am Kongo.

ber Trieb zur Berrichtung der Griftengarbeit der Wildnis, zu Raub und Fraß. Dem Neger felbst sagt ferner bas Leben auf ber Achse zu. Neugier, Schau- und zwar nicht Wanderlust, aber boch ein Drang nach plan-, zweckund ziellofem Herumftreifen oder Bummeln fteden ihm im Blut. Solange er nur felbft nicht zu benten ober einen Entschluß zu fassen braucht, läßt er sich gern stoßen, treiben, ziehen. Wohin ist einerlei. Also vertraut er sich der Lokomotive an. Schließlich ist ber Schwarze leidenschaftlicher Spieler: am grünen Tisch, auf der Mennbahn und bem Buseballfelde. Er allein bestreitet bie Rosten ber amerikanischen Lotterien, namentlich bes bem italienischen Lotto vergleichbaren Polichspiels. Darum hat eine Existenz, deren pekuniäres Fundament das Trinkgeld ist, Verführerisches für ihn. Jeder Lag darf wenigstens die Hoffnung auf einen Haupttreffer bringen. So wurde der Neger Bediensteter aller Bahnen bes Landes, boch niemals in verantwortlicher Stellung. Ein Koffer kann ihm zum Aufgeben nicht anvertraut werden. Er würde ihn vielleicht nach Chicago statt nach Washington schieden. Benn zehn Schritte, die er tut, um fich eines ihm mundlich erteils ten Auftrages zu erledigen, genügen vollauf, um ihn namentlich Zeit- ober Ortsbefimmungen vergeffen gu laffen. Der burch ihn zum Effen eingeladene Freund feines herrn mag um feche ober um acht, aber sicher lich nur dant einem Zufall wie erwariet um sieben erscheinen. — Der Schaffner wie ber Führer bes Buges und der die Rechnungen aufftellende Oberkellner bes Speisewagens muß ein Weißer sein. Ein Bersuch mehrerer Bahnen, den Neger beim Dienst auf ber kelhäutigen Bärchen am dichtesten schwärmen, erweckt eine Vorstellung des Lebens im Dschungel am Kongo. Auch dort regt sich erst. wenn die Schatten der Nacht des Tages Hie verdenziere allein gelassen, setzte den Beichendes Tages Hie verdrängten, in Zweisund Viersüßlern arbeiter allein gelassen, legte er sich schlafen, die Abs

Aus Daressalam und Umgegend.

— Prinzentage in Daressalam. Im Anschluß an die bisherigen Meldungen — Im Dienstag waren zum Diner dis Sr. Erzellenz dem Gouverneur, an dem der Prinz nebst Gesolge teilnahm, gebeten worden: Regierungs u. Forstrath Ectert, Stadsarzt Hoesemann, Postdirektor Nothe und Bezirtsamtsseltzuar Sauer mit ihren Damen; ferner die Herren Freiherr v. Baechter, Finanzbirektor Beiß, Kommissar des Rechnungshofes und Reichskolonialamtes Rechnungs-Rath Lampp, Dberrichter Dr. Beim, Abjutant Dberleutnant Schon

und Bureau-Borsteher Scholz.
Um Donnerstag früh fand ber programmnäßige, nicht nur schöne, sondern auch ziemlich anstrengende Bahnausslug nach dem Ruvu-Flusse statt, von dem man um 4 Uhr Nachmittags wieder hier eintraf. Den städtischen Einrichtungen und Sehenswürdigs

keiten war ber Freitag Bormittag gewidmet. Unter Führung von Herring Sormung gewonner. amer Führung von Herrn Regierungsrath Boeder sah der Prinz das Sewa-Hadji-Hospital, die Joll-Anlagen, das Eingeborenen-Gesängnis, die katholische und evangelische Kirche, den "Kaiserhof" die Schule, das Gouvernements-krankenhaus, dessen Einrichtungen Herr Stabsarzt Höspiemann erläuterte, die "Schildkröten im Rosengarten" und das Aquarium. Später stattete ber Pring auch bem Sultan Said Chalid einen Besuch ab.

Nachmittags turz vor 5 Uhr begab sich ber Pring gu bem Festplat auf ber Gultansichamba, wohin auch die Schule mit Fahne und Trommlerkorps heraus marschiert war. Mit viel Interesse und in vergnügtester Stimmung sah er sich bie harmlosen Naturtanze — nicht etwa etwa bamuka-Aehnliches — ber schwarzen Männer und Schönen an. Man hatte sich, wenn ber Ausdruck gestattet ist, an den unter Palmen: und Mangotronen aufgestellten Tischen sogar verplaudert. Erst um 1/2, 7 sand der Ausbruch statt, und Se. Königliche Sobeit tonnte mit bewunderndem Erftaunen fonftatieren, wie schnell in ber Rolonie gearbeitet wird. Denn als es zum Aufbruch ging, war bereits ein gut Teil ber Festplats-Deforationen fortgeschafft worden. "Ganz wie bei Barnum!" bemerkte der Prinz über-

rascht und amusiert und freute sich herzlich über bas settionsmäßig vor sich gehende "Rwaheri"-Rusen der

abmarschierenden farbigen Schultnirpse. Dieses Bolffest ware vielleicht noch eindrucksvoller gewesen, wenn es hatte möglich gemacht werden fönnen, bie Weisen ber Astart-Rapelle zu Gehör zu bringen. Für berartige Anlässe gehört boch eine Kapelle immer gum eifernen Beftanb.

Um Abend waren zum Diner bei bem Gouverneur außer bem Bringen mit Gefolge Berr und Frau Affeffor Dr. Lag, Berr Gouvernements-Architett Lipowsty fowie herr Leopold mit ihren Damen zugegen.

Um 9½ Uhr erschien der Prinz zum Bowlenabend im Klub, dessen Räume sich für die Zahl der An-wesenden fast zu klein erwiesen.

Auf die Begrüßungsrede von Herrn Regierungsbausmeister Brandes, welche in ein Hoch auf den Prinzen ausklang, erwiderte der Prinz, die daressalamer Tage würden ihm in steter Erinnerung bleiben; er sprach seinen Dank aus für die gastliche Aufnahme in der schönen Stadt und brachte ein Hoch auf den Gous

Erst nach Mitternacht begab sich Se. Königl. Hoheit, von dem Gouverneur, Herrn Regierungsvat Boeder, Major Iohannes und den beiden Abjutanten bis zur Brücke geleitet, an Bord des Raiser Wilhelm, der heute früh nach Mafia und Kilwa Kisiwani suhr. Falls genugend Beit vorhanden ift. wird fich ber Pring auch

lösung oder Effen kamen. Nur unter Aufsicht rührt er für seinen Brotheren die Sande, und Aflichtgefühl ift ihm unbekannt. Mit bem Glauben ber Bahngefellschaft der ihres Oberkellners, daß alle feche Schwarze morgen unbedingt wieder im Speisewagen ihren Dienst verrichten werden, durften saum Berge zu versetzen sein. Begegnet ihrer einer heute abend in Washington einer alten ober neuen Bekannten, die willens ist, ihm mit bem Opfer ihres eben als Röchin ober Bafcherin erhaltenen Monatslohns vorläufig ein Heim und später das übliche Duzend wollhaariger Sprößlinge zu schenten, dann erklärt er sich ohne Zaudern bereit, die Frau für sich arbeiten zu lassen, und gibt, ohne seine bisherigen Vorgesetzten zu benachrichtigen, das Dasein auf ber Achse auf. So muß die Eisenbahn, die mehr Neger als irgend eine Industrie des Landes beschäftigt und nächst der Landwirtschaft als vornehmste Brotgeberin der Rasse zu betrachten ist, für nahezu jeden Schwarzen auch einen Reservermann besolden. Beider Lohn zusammengerechnet bleibt freilich noch hinter dem jedes zuverläffigen weißen Arbeiters zuruck. Damit ift ber Gesellchaft und gleichermaßen bem Reger gebient. Die Summe ihm täglich gereichter Trinkgelber übersteigt nicht nur bos Ginkommen jebes Tagelöhners. Sie ist sroß genug, um allen Negern an Bord dieses Zuges zu gestatten, der Eitelkeit ihrer Rasse zu fröhnen. Alle tragen über sichtbaren Strümpsen von nicht schreiend, sondern kreischen deunter Farbe auf den großen Plattsüßen die dem Reger als untrügliche Kennzeichen des Gentleware Gentleman geltenden Lackschuhe. Ein Kragen von Manschettenbreite umschließt zwischen Kopf und Jack oder Unisorm jeden schwarzen Hall. Das sind die Neger, die auf der Straße in mit knallgelben Handschuhan Lackschuhan Lacksc schuhen bekleideten Fingern einen Stock mit Talmigolb-krücke und auf dem Kopf einen Zylinderhut balanzieren.

noch Lindi ansehen. Mit R. P. D. "Herzog" wird von Kilma aus die Weiterreife nach bem Guben angetreten.

- Herr Zahnarzt Dr. S. Carle Blunt ist gestern bier angetommen und wird hier für eine Reihe von Tagen praktizieren. Die Konfultationen finden täglich von 9 bis 12 Uhr Vormittags und 3 bis 5 Uhr

Nachmittags im hiefigen Gouvernementskrankenhause statt.
— Elektriche Beleuchtung in Daressalam. Gestern ist mit ben Arbeiten zur Legung bes Kabels in der Atazienstraße begonnen worben. Bis jest haben sich zum Anschluß gemeldet: Mar Steffens, Nechtsan-walt Dr. Schultze, Gebrüder Kronssos, A. Burger, Bäckerei Henschle, Sattlerei Becker, Hansing & Co, Sailer & Thomas.

— Der nächste Postschluß für Europa ist am 20 Juli, denn nach einer Mitteilung des hiesigen Hauptpostamtesist es nichtsbeabsichtigt, dem französischen Extradampfer die Post für Europa mitzugeben, da er, sebst wenn er die Fahrzeiten der regelmäßig versehren-ben Schiffe der Messageries Maritimes einhält, die Post um einen Tag später überbringen wurde, als ber am 21. Juli hier abgehende Reichspoftdampfer.

- Das unvorsichtige Umgehen mit einem Gemehr hätte gestern beinahe ein Opfer gefordert. Gin Berr, welcher von Tanga gelommen, im Sotel gur Gifenbahn abgeftiegen war, untersuchte gestern Mittag auf feinem Zimmer in Wegenwart Des Hotels wirtes herrn Rrems bas Schloß eines feiner Gewehre, welches schadhaft geworden war. Herr Arems, auf welchen anfänglich bei dieser Untersuchung die Mündung der Waffe gerichtet war, trat vorsichtshalber zur Seite. Unmittelbar darauf entlud sich das Gewehr, und das Geschoß drang in die Wand. Am Abend des gleichen Tages wurde beobachtet, daß ein von außerhalb gesommener Europäer in einer Mirtschaft sein aus Channel Marnehr unterstoffte

Wirtschaft fein geladenes Gewehr unterstellte.

Es ist wirklich noch ein Glück, daß trot einer solch — öfter zu beobachtenden — Leichtsertigkeit in der Behandlung von Schufiwaffen nicht zahlreichere Unglücksfälle vorkommen.

- Ein Unglücksfall paffierte vorgestern bei bem Steinbruch ber Gifenbahn. Der Bruchmeister Fang Werner hatte Dynamitsprengungen vornehmen lassen und gab eine Biertelstunde später seinen Schwarzen Anweisung zum Ansehen der Bohrer, als ein Felsstüd sich loslöste und Herrn Werner außer einer Gesichts= Ort und Stelle wurde durch einen Schwarzen ein Ber-band angelegt und der Verletzte in demfelben Zuge, mit dem Prinz Friedrich Heinrich v. Prenfen von seinem Ausfluge nach dem Rubu zurückfehrte, nach Darsessalam befördert. Auf Beranlassung des Prinzen machte Herr Generaloberarzt Dr. Keitel dem Vernnstützte glückten im Gouvernementstrankenhaus einen Besuch. Außerdem wurde der Pring auf seinen Wunsch gestern persönlich an das Krankenlager von Herner Werner gesührt, dem er seine herzliche Teilnahme ausdrückte.

S. W. Bussard" ist gestern nach Kilwa-

Riffimani abgefahren.

Privattetegramme der D. O. A. Zeitung. Janzibar 5. 13. Juli 1907.

Das liberale Unterhausmitglied Mr. Harold Cox beantragte einen Zusatz zu bem Finanzgesetz, ben Zuderzoll auf die Hälfte zu reduzieren. Der Antrag wurde mit 312 gegen 175 Stimmen abgelehnt. Eine eilige Aufforderung an die Mitglieder der Regierungspartei zum Erscheinen im Parlament war erlassen worden, da 156 Liberale bei der Wahl versprochen hatten, die Abschaffung des Bolles auf Buder zu unter-

Diefer Reger, halb Arbeiter und als Trinkgeldempfänger halb Schmarober, ift es namentlich, der gern auf feine Burgerrechte pocht. Rach den ftatistischen Angaben bes Censusamts in Washington ist er als Rellner ober Auswärter auf Bahnen wie in Restaurants in mehr als 400,000 Exemplaren feiner Gattung gu finden. Wenn er abends mit der lächerlichen Burde und vermeintlichen Eleganz seiner Rasse durch die Straßen tänzelt und bei jedem Schritt bas bicke Gefäß mit ben Suften von einer Seite gur anderen Schiebt, glaubt er sich, um in seinem Dialett zu reben — und nach dem Buchstaben der Verfassung burchaus nicht mit Unrecht — "jes's good as any white man", nămlich gerade so gut wie jeder Beiße. Die Bezeichsnung Neger verbittet er sich. Er ist nach eigenem Wort kein solcher, sondern "a coloured white gentleman" — ein sarbiger weißer Kerl! Der tagsüber hündisch schweiswebelnde und flavisch demutig grinsende Kellner ist jest zum anspruchsvollsten Rohling geworden, der oft Frauen beider Rassen anrempelt und auch nicht um Haaresbreite dem im verschlissenen Littel von redlicher Tagesarbeit Seimfehrenden ausweicht. Dann wird er nicht selten gewaltsam zur Seite gestoßen, und so entstehen in den Straßen der Großstädte von Nordstaaten — boch niemals aus gleichem Grunde im eigentlichen schwarzen Gürtel bes Sübens — häufig Krawalle und Prügeleien, bei denen bis zum Einschreiten der Polizei Angehörige beider Rassen Partei ergreisen. Unsehlbar fällt beim etsten Schlag wie der Jylinderhut auch der Firniß der Kultur vom Schwarzen. Seine Hand zieht und schwingt die barbarische Wassenwessen Kasse auf amerikanischem Boden, das Rasiermeffer.

Reineswegs aber will ich behaupten, daß ausnahmsweise ber Neger ber Storer bes Strogenfriedens fei. - Woran es liegt, daß in den Bereinigten Staaten

stützen. Mr. Asquith gab zu, daß diese Abgabe fehler-haft und drückend sei, und daher die Herabsetzung ober gangliche Abschaffung berselben bas Streben jedes Binangminiftere bilden muffe, aber ber Bufagantrag murbe das ganze Budget umwerfen. Nur wenige Liberale stimmten mit ber Minorität.

Die Familienjuwelen Sir Arthur E. Vicars, die auf 1500 Pf. Sterl. geschätzt werden und die in bemselben Schrein, wie die Insignien von St. Patrick ausbewahrt wurden, werden vermißt. Der Schrein ist intakt, wurde

aber offen gefunden. Die belgische Regierung hat sich entschlossen, ben

Kongo-Freistaat zu annektieren und dem Parlament ein diesbezügliches Gesetz vorzulegen. Neuter meldet aus Calcutto, daß die Boncott-Prediger Hassain und Gassur in Barisal verhaftet worden sind. Das hat unter der Bevölkerung Bengalens großes Aufsehen vermisacht, da Hassair ein bekannter Freund und Parteigänger der Bengali-Führer sei.

Bejuch des ichwedischen Geschwaders in Cowes. Rach einer offiziellen Meldung ans Devonport werden sich jamtliche verfügbaren Schiffe der Heimatsflotte in Cowes versammeln, um das erwartete schwes dische Geschwider zu begrüßen.

Der Kaiser und der Zar.

Kaifer Wilhelm und Zar Nitolaus werden im Lauf der nächsten Boche in den norwegischen Gemäffern eine Zusammenkunft haben.

Brandstiftung?

Muf dem zum frangösischen Mittelmeergeschwader gehörenden Panzer "Ganlois" brach auf unaufgeflärte, musteriose Weise Tener aus, welches jedoch bald gelöscht werden konnte.

Personal-Yadjridjten.

Mit Goud. Dampjer "Rufiji" nach Daresjalam von Janga: Lorenzi: von Saadani: Spethmann: von Bagamojo; Tehner, Bauleiter Baechter; von Bangibar; Sigler, Randerhoff, Jahnarzt Dr. Carle Blunt, Paterson.

Paterjon.
Anherdem 46 Farbige.
Mit Gown. Dambjer "Kaiser Wilhelm II" von Dareds Salam nach Salale, Ras Kissmani, Kilwa: Se. Königliche Hoheit Prinz Friedrich Heinrich von Preußen nehil Gefolge, Major Johannes sowie 3 Nstaris u. 1 Schwarzer; nach Mohoro (versetz): Kanzlei-Gehilse Bader; nach Salale (Dienstreije): Techniker Grase.
Außerdem 12 Farbige.

Perkehrsnadzeichten.

— Gonv - Dampser "Rusini" sährt am 15. d. Mts. seich die Nordstour. Bostschluß morgen 101/2. Uhr Bormittags. Der Post ich alter ist morgen Bormittag von 91/2 — 101/2. Uhr geössnet.—



Hervorragendste Qualität, treffliches Bouquet,

grösste Preiswürdigkeit.

Niederlage: Wm. O'Swald & Co., Daressalam.

zwei Raffen, beren Miteinanbergehen allerdings längft des Negers beste Kenner, die großen Rundschafter und Forscher wie Stanlen, Livingstone, Wissmann, Beters für ausgeschlossen erklärten, nicht wenigstens gesondert nebeneinander ihren Entwicklungspfad schreiten können, sollen die nächsten Aufzeichnungen darzulegen versuchen. Für Amerika ist das Raffenproblem fast zur staatlichen Lebensfrage geworden. Staatsmänner, die ihren Landsleuten, Yanlees, als weitsichtig gelten, rechnen heute, vier Sahrzehnte nach dem Burgerfriege, mit der Möglichkeit neuer Rämpfe und zweifeln an der Wahr= scheinlichkeit eines friedlichen Ausgleichs täglich sich verschärfender Gegensätze. Nicht darum allein scheint die amerikanische Negerfrage und amerikanisches Negerleben ein paar Artikel wert. Wir selbst schieken uns an, den gleichen Schwarzen Afrikas, den der Yankee noch im Jahre 1858 vom guten Schiff "Wanderer" als Sklaven kanke, unserer Zivilisation dienstidar zu machen. Wenn nicht mehr, so können wir von Amerikanern immerhin lernen, wie der Reger - — micht zu behandeln ist.

Otto v. Gottberg. im B. Lof. Ang,

Berichte

aus allen Theilen Deutsch-Oftafrikas, sowie aus Momsbasa, Zanzibar, Beira, Durban ze. gegen hohes Honorar gesucht.

Peutsch-Okafrikanische Beitung.

Hierzu 2 Beilagen und Nr. 15. des "Amtl. Anzeigers".



Braunschweig & Blankenburg, Bordeaux.

Bordeaux- und Burgunder Weine, Echte französische Cognac u. Champagner, Jamaïca- und Martinique-Rum.

Bau- und Möbeltischlerei

Alois Rothbletz

am Zoll

Daressalam

am Zoll

Herstellung und grösstes Lager aller Arten

von Möbeln aus europäischen und tropischen Hölzern.

Schnellste Anfertigung sämtlicher für Neubauten notwendiger Tischler- u. Zimmermannsarbeiten.

Grosses Lager aller einschlägigen Gegenstände.

Prompteste und kulanteste Ausführung aller Arbeiten sowohl am Platze als auch nach dem Innern und den Küstenplätzen.

Milch für die Tropen.

Bären-Marke



- 1. Nicht gezuckerte condensirte Alpenmilch -
- 2. Naturmilch sterilisirt, und homogenisirt
- 3. B. A. C. flüssige Berner Alpenmilch-Chokolade

THE BERNESE ALPS MILK Co.

Staiden i. E., Schweiz. Zweigfabrik in Biessenhofen, bayer. Allgäu.

Paris 1900 , Hors Concours", Mitglied der Internat. Jury. Auftrige durch Exporthäuser in Europa.

E Kurort 600 m ü.d.M.
i. Oberharz. Bihnstation. Schwindsüchtige finden keine Aufnahme. Mustrierte Führer und jede Auskuntt durch die Kurkommission.

Beilagen, Prospette, Dreis=Courante etc.

,Deutsch-Okafrikanische Zeituna

die weitefte und wirlfamfte Berbreitung. Anfragen ac. fine gu richten an bie Berliner Geschäftsstelle der Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung

Berlin O. 34, Gubenerstr. 31.



Sallen.

Hyänen, Sumpfschweine, Servals, Zibetkatzen, Marder, Luchse u. s. w. fing Herr Plantagenfeiter Theo.

H. in Plantage M. (Deutsch-Ostafrika) mit unsern unübertrefflichen Fallen.

Tüchtige Vertreter gesucht.

Illustrierten Katalog mit Fanganleitungen gratis u. franco ab hier oder bei der Expeditipn der Deutsch Ostafrikanischen

Haunauer Raubtierfallen-Sabrik

Das **beste** deutsche Hausmittel

bei Gicht, Rheumatismus und Erkältungenist der seit 🚆 40 Jahren rühmlichst bekannte

Vorzüglich bewährt als Blutreinigungemittel und bei Verstopfung mild abführend:

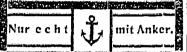
Kongo-Pillen.

Alleinige Fabrikanten:

F. AD. RICHTER & CIE.,

Rudolstadt (Thür.)

Bedeut ndste Fabrik pharmazeutischer Spezialitäten in ganz Deutschland.



Deutsch-Ostafrikanische Zeitung in allen grösseren Städten Deutschlunds und Oesterreichs, sowie in London, Paris, Petersburg, New-York gesucht.

Diesbezügliche Offerten sind zu richten an die Deutsch-Ostafrikanische Zeitung Geschliftsstelle für Dentschland, Berlin O. Gubener Str. 31.



M. Nette, Daressalam Spedition u. Commission.

photograph. Anstali u. Handlung photogr. Artikel

Daressalam, Deutsch-Ostafrika

Verkauf von prima Qualität | u. Tropen erprobter Waren. Objektive. Apparate u. Moment-Verschlüsse.

Chemikalien und Präparate. Trockenplatten. Films-Chlor- und Brompapiere. Carton, Filter, Schalen, Lampen, Mensuren und Trocken-

gestelle sowie sämtliche Utensilien.

Typen, Studien u. Ansichts-Postkarten aus Ostafrika. Aufnahmen und Vervielfältigung.

Verlag von Ansichten,

Vergrösserungen nach

jedem Bild u. Negativ. Uebernahme sämtlicher photographischen Arbeiten für Amateure.

Amateur-Album mit Afrikanischem Titelblatt

Daressalam

empfehlen ihre

Geräucherten Fleischwaaren

im besonderen

feine u. grobe Mettwurst, Salami, 🛎 Schinken 🛭 Speck 🛭

Verkauf sämtlicher

Wurst- und Fleischwaren von der Domäne Kwai

im Aufschnitt und im Ganzen, sowie Frisches Schweine-selmmalz (pfundweise). — Der Versandt unserer Waaren in andere Küstenstationen und ins Innere geschieht in 10 Pfund-Packeten und wird bei ermäßigten Breisen prompt ausgeführt Für nur gute Qualität wird garantiert.



in Hedi

(Baden). fabriziert als Spezialitäten und empfiehlt franko jeder deutschen Poststation in 5 Kilo Parketen:

Memden für Männer, Frauen und Kinder, aus soliden weissen und gefärbten, schön gemusterten Baumwollstoffen gestreift und karriert von M. 10.— bis M. 30.— das Dutzend.

Tropen-Anzüge für Männer, ans weissem Köper, khaky Köper und echtfarbigen, vorzüglich bewährten Zwirnstoffen von M. 5.— bis M. 8.— per Anzug. (Hose und Jacke).

Schlaf- oder Nacht-Auzüge für Männer, aus gestreiften und karrierten Baumwollflannellen und Oxford von M. 3.— an.

Vollkommener Schnitt. Preislisten und Musterauswahl versenden auf Verlangen kostenlos.

Diese eingetragene Schutzmarke



bei allen Fleischkonserven (Schinken, roh und gekocht in Dosen - und anderer Packung, allen Wurstsorten, Speck, Schmalz Rolpens etc.) die beste Gewähr für Feinste

Qualität! Zu beziehen durch Deutsche Exortfirmen

L. Hajdu, Ngerengere **Spedition & Kommission**

Stellung von Trägern nach allen Innenstationen und zur Küste.

Bestellungen jeglicher Art werden prompt und gewissenhaft erledigt.

Lager von Lebensmitteln und Getränken in vorzüglicher Qualität zu billigen Preisen.

Dingeldey & Werres

Erstes Deutsches Ausrüstungsgeschäft tur tropen, Heer und Flotte.

(Früher: v. Tippelskirch & Co.) Berlin W. Potsdamerstr. 127|128.

Telegramm-Adr. TIPPOTIP.

Codes: Staudt & Hundius 1882/1891. A. B. C. 5th Edition.

Eigene Fabrikation.



The Germans to the front. (Eingetragene Schutzmarke).

Lieferung aller

Tropengebrauch bestimmten Gegenstände in bester Qualität und nach den

neuesten Erfahrungen.

Kostenanschläge und Kataloge werden auf Wunsch kostenios und frei zugesandt.

Zoerners Eier-Cognac ist der beste!

Export-Depot: Harder & de Voss, Hamburg.

Die neuesten Welt-Greignisse.

Reuters Bureau, Zanzibar.

Dentid=frangofifde Beziehungen. Dentign-rungofiche Beziehungen.

Rage in Maroffo und erwähnte dabei mit Genigtshung die gneen Beziehungen zwischen der französischen und deutsichen der französischen und deutsichen bei, abgesehen von einigen zeitweiligen Differenzen, die besten sein, und betonte wiederholt den sonservativen und friedlichen Charatter der Verträge mit Spanien.

Die ruffifchen Garungen.

Die russischen Sozialbemofraten haben einen Aufruf erlassen, in bem fie bas Bolt aufforbern, an Stelle bes unfahigen Bartums für eine gefetgebenbe Berfammlung gu tampfen.

Dodarbeiter:Streit in Notterdam und Cherbourg. Justige ber brohenben Lage, bie burch ben Streft ber Dod-arbeiter in Rotterbam geschaffen worben ist, ist ein hol-Tändlicher Krenzer dahin abgegangen und ein zweiter Krenzer solgt mit einem starken Detachement von Marines soldarbeiter an Bord, um die Polizei zu unterstüßen. Die Dockarbeiter in Cherbourg haben ebensalls die Arbeit niedergestegt und sordern Erhöhung der Löhne.

Gin prigineller Diebstahl.

9. Juli. Die Borbereitungen für ben Besuch bes Ronigs von England in Dublin führten zu der Entbedung, daß die Königlichen Insignien bes Ordens von St. Patrick, die im Dubliner Schloß ausbewahrt werden, gestohlen sind. Ihr Wert wird auf 50,000 Pf. Sterl. geschätzt. (Also I Million Mark und nicht 100 000, wie wir auf Grund eines verstümmelten Kabel-telegrammis meldeten). Der Empfang der Ordenstitter durch den König und die seierliche Investitur von Lord Castletown am Mittwoch haben verschoben werden müffen.

Eine Flottendemonstration der Vereinigten Staaten im Bacifil.

Die Stationierung eines ameritanischen Schlachtschiffes im Stillen Dzean hat die Ausmerksamkeit Japans erregt. Brafibent Roofevelt ließ durch Montreadmiral Brownfon erflaren, daß er beabsichtigt, der Welt in überraschender Beise zu demon= strieren, was die amerikanische Flotte zu leisten in der Lage ist, und beibe Küsten der Bereinigten Staaten zu schützen.

Er sagte, daß sich keine Zeit besser für eine solche Demonstration eigne, als bie jestge, wo die Bereinigten Staaten mit allen Mationen in vollfommenem Frieden lebten.

Das Ende der Stlaverei in Zanzibar.

Mr. Winfton Churchill sagte auf eine Anjrage Sir Chas. Dilke's, bag das gesetliche Bestehen der Staderei an der Zauzibarklike am 1. Oktober ds. J. sein Ende erreiche, und daß das Unterhaus darum angegangen werden würde, Entschädigungen zu bewilligen.

Gine bemerkenswerte Mengerung des Königs von England.

Rönig Ebnard sagte in seiner Antwort auf eine Abresse in Holnhead, auf dem Wege nach Irland, die Wehlschert des Landes würde unbedingt durch irgendwelche Störungen der Ruhe in Europa geschädigt werden, und er hosse, die hohe Stellung, die Großbrittannien unter den Nationen einnehme, werde sich allezeit durch Rahnahmen friedlicher Natur aufrecht erhalten lassen. "Swieste es an mir liegt, soll sein Einfluß für immer ber Beförberung von Freundiciaft und Ju-neigung gewibmet fein."

Bermischte Rachrichten.

Obgleich Pichon in der Kammer verneinte, daß Etienne irgendwelche offizielle oder ihalboffizielle Mission in Deutschland gehabt habe, so ist doch die Meinung welt verbreitet, daß der Besuch benutzt worden ist, um französische und deutschen An-

Mr. Naquith betampfte im englischen Unterhause die herab-setzung ber Theezölle und sagte, daß, wenn die finanzielle Lage es erlauben sollte, der Boll auf Zuder den Borrang haben

10. Juli. Die "evicted Tenants Bill", welche die Befigverhaltniffe ber Bachter gesetslich regelt, ift mit 315 gegen 98 Stimmen in

zweiter Lesung angenommen worden.
Mayor (Bürgermeister) Schmit von San Francisco, der beschuldigt wurde, von Besitzern von San Franciscoer Restaurants Geld erprest zu haben, ist zu 5 Jahren Gefängnts verurteilt

Wer foll unfere Kolonien befiedeln?

Und nun wird biefer nervöse Examenehrgeiz auch noch auf bie Frauen übertragen. Im falichen Gerech= tigkeitsbrange wird wieder eine Grenze verwischt -- die zwischen Mann und Weib.

Gewiß, ba fo viele Frauen im Erwerbeleben ftehen, muß man ihnen auch mehr Rechte einräumen, solange sie aber teine Wehrpflicht ausüben, dürfen sie auch nicht nach allen Rechten trachten.

Der Apostel Paulus sagt, die Frau solle nicht reben vor ber Gemeinde, er sagt nicht, weil sie es nicht kann, er wußte recht gut, daß sie es kann, aber sie soll es nicht, und diesem Mann Gottes mussen wir glauben, daß er weiß, warum er es verbietet, und eine christliche

Frau wird ihm gehorchen. Iene amerikanische Zeitung nennt die Emanzipation die Begleiterscheinung eines Fäulnisprozesses, dem reise Bölker verfallen — dem weichlich gewordenen Mann stellt sich die hart und mannlich werdende Frau gegenüber.

Sie brängt ihn von Position zu Position. Roch find es subalterne Stellen, Die fie in Deutsch= land aussüllt, aber was wird die Zukunft bringen, wenn eine Generation sich an die neuen Ibeen gewöhnt hat?

Der Ueberschuß an Liebe in Salon und Gasse wird sich nicht regeln laffen burch Genoffenschaft und freie She, sondern nur durch bie alte Methode der Bevöl-terung menschenleerer Wildnis, der Rampf ums nacte Leben mit der Natur, das Von-vorne-anfangen, das ift das Bentil, welches Rolonien überreifen Bolfern öffnen.

Die Geschichte Robinsons war eine Auswanderungsschule par excellence, weil sie sich an den reinsten Instinkt bes Menschen wendete, seine Arbeitsfrende wachrief.

Bei biefem Bon-vorne-anfangen in menschenleerer Wilbnis kommen auch die Einzelnen zu ihrem Necht, fie find nicht bas fünfte Rab am Bogen in einem Hause mit maschinellem Betrieb, sondern ihre einfache Arbeitstraft ift unschätzbar.

Was Franen als Kolonistinnen in Amerika geleistet, fonnte aus alten englischen Reisewerten hierhergesett werben ober aus beutschen Privatbriefen, wenn es nicht

zu weit führte.

Der ungeheure Zubrang ber heutigen gebilbeten Frauen zum schweren Krankenpflegerberuf ift nicht allein ein Zeichen driftlicher Aufopferungeluft, fondern ce ift ein Beichen, welche Luft an forperlicher Arbeit ben Frauen innewohnt. Auch bie Freude an anstrengendem Sport verrat, daß die Fran Strapagen aushalten tann und sich wohl zu der Kolonistenfrau eignet, wie Roosevelt fie ichilbert. Die Frauen, welche, ob fie nun aus Dentschland ober England stammen, Ende 1700 und Anfang 1800 eine so immense Kulturarbeit im amerifanischen Urwald geleistet, trugen in sich dieselben Inlagen wie die Frau von heute. Daß fie feine Gelegen= heit hatten, fie in Lyzeen nach Schema F ansbilben zu können, badurch ift nichts verloren gegangen, sie haben fie ihrer Raffe vererbt.

Und es fragt sich noch sehr, ob die tip top ausgebildeten Frauen etwas zu vererben haben werden, ob die Kinder, deren Bater und Mutter in auspannenden geistigen Berufen arbeiten, nicht gerade zu den geistig

minderwertigen zählen werden? Der Haushalt im alten Kulturland hat feinen Raum für die einzelnen; die Schwiegermutter, die unverheis ratete Tante sind so laftig, daß fie für die Withlatter eine unerschöpfliche Fundgrube abgeben, im Rolonistenleben find fie unbezahlbar. In einem Briefe bittet ein Rolonift (in Mittelamerita) feine fünf Schweftern, ihre Stellungen in Europa aufzugeben und zu ihm zu tommen; ein forgenfreies Alter könne er ihnen garan=

Belcher Gutsbesiger oder Beamte verlangt bier nach

fünf unverheirateten Schweftern!

In einem gang alten Briefe aus bem nordameritanischen Urwald schreibt ein Kolonist: Den erften Tag, ba ich Frau und Kinder in die rohe Blockhütte geholt und im Schweigen der Wildnis mir fagte, "die follft Du nun schlitzen", zitterten meine Glieder, Zweifel und Unruhe nahmen mir ben Mut, da selje ich Großmutter, wie fie fich ans Fenfter fest und einen Strumpf aufschlägt, genau wie daheim, da fühlt' ich mich zu Haus. Ich brauchte sie nur ansehen, und Ruhe und Auberficht tam über mich. Großmutter ist hier überhaupt unbezahlbar!"

Benn wir Buren, Grenger, Sinterwäldler brauchen, warum erziehen wie fie nicht felbst? Warum stoßen wir friedliche Taglöhnerfeelen, Die längst so gescheit waren, bas "bereits Gedachte" und bas "bereits Gefagte" fich zu eigen gu machen und banach gu handeln, immer wieder in die geistigen Tourniere hinein, aus benen fie nie Lorbceren heimbringen werben?

In Sudwest kostet ber Hektar Regierungsland dreißig Pfennig bis zu einer Mark; wenn ber Bur durch jeine Arbeit biefen Wert gesteigert hat, bann foll ihm ber Deutsche folgen?

Warum wird der Deutsche mit Bewalt auf Staate toften geiftig fo hochgeschroben, bag er bas einsame Step-

penleben nicht mehr verträgt?

Wir haben in Deutschland rauhe Diftrifte mit einer rauhen Bevölkerung - die Reserven der Zufunft warum fie mit Gewalt lactieren, indem man fie an allem riechen läßt, was fie fich im Entwickelungsgang burch Generationen aneignen follten?

Warum diese ewig gleichgestellte Wurstmaschine von Schule, wenn und bas grobe Burenschrot fehlt?

Wir brauchen Grenzer, Hinterwäldler, rough riders jest mehr benn je, wir brauchen ben Bauer, ber bie bieften Kartoffeln bant, wir brauchen Landmädchen, die nichts über Ibsen fagen können, und die einzeln aus bem Bolle hervorschiegenben Benics, aber nicht ein Groß fünstlich aufgepäppelter Talente, bas sich dem

Genie in den Weg wirft. Das große Wort, das fürzlichim Reichstage gefallen: "Examen schützt vor Torheit nicht" (Posadowsky), sollten sich die Eltern zu eigen machen, die nicht dars über wachen, daß ihre Kinder lernen, d. h. den Lernstoff assimilieren, sondern die darauf hinarbeiten, daß fie das in sie hineingestopfte punktlich am Examenstage ausbrechen.

Seaton Merriman sagt: "Die Zeit ist nahe, in der man Arbeitsarme mehr gebrauchen wird als die vielen Denker, von benen der größte Teil doch nur Unfinn benft."

Der Direktor eines Hauses für Zwangserziehung sagt: "Die meisten Knaben verwahrlosen dadurch, daß man sie vor unlösliche Aufgaben gestellt — in müßiger Weile schafft ber bose Geift (nämlich in ber Weile von 8—1 Uhr täglich durch Jahre, wenn der Knabe den Mann auf dem Katheder dozieren hört, ohne ihm folgen zu können). Wird das richtige Maß zwischen Lernen und Arbeit gefunden, und der Knabe fängt an zu begreifen und freut sich still, wenn er mit ber

Arbeit seines Ropfes oder seiner Bande vorwarts kommt, fo betrachte ich ihn als gerettet."

Bei den Engländern, welche die perfönliche Ehre nicht nach Examenstrichen berechnen, tritt ein großer Teil der nicht gut lernenden Knaben viel früher ins praktische Leben, mandert in die Arbeit der Kolonien, während er bei uns bis ins zwanzigite Jahr den Versuch macht, "das Einjährige" zu ersigen. Ein paar Jahre Eisenbahnban und wir haben auch

ein neues Absatgebiet für die Industrie, für Beiftesarbeiter, für Künftler. Man denke bloß an die vielen teeren Wände, die nach Wildern schreien werden und

nach Movieren!

Alas Denijch-Afrila wird werben, was aus Amerifa geworden ist; es fragt sieh nur, ob durch Buren, Engländer oder Deutsche!

Well account of the second

Bon großem Interesse für oftafritanische Schießivort-Vereine ist wohl die von R. Weber, Haynan i. Schl. hergestellte neueste Tortauben-Burfmaschine mit vom Schleuberhebel unabhängigem Spannwert für

amerikanische Tontauben. D. M. G. Diese Neuheit ist eine Do a wens Wurfmaschine, die sich gegenüber den bisher befannten Vorrichtungen ähnlicher Art burch ihre leichte ungejährliche handhabung auszeichnet. Defer Borieil wird durch ein eigenartiges Spanmvert für die Schleuberfeber erzielt. Während bei den äiteren Vorrichtungen bas Spannen der Feder lediglich durch Umlegen des Schlenderhebels erfolgte, was wegen der großen Kraft der Feder mit Schwierigleiten verlnüpft war und infolge Buruckichnellens des Schleuderhebels oft zu Unglucksfällen Beranlaffung gab, erhalt bei ber neuen Borrichtung die Feber erit nach bem Umlegen bes Burfhebels Die erforderliche Spannung. Das Umlegen des Schlenderhebels tann daher bei diefer Maschine mit Leichtigkeit bewirtt werden. An dem so= genamiten Stellhebel ift eine gefrümmte Bahnftange befestigt, durch welche der Sebel beim Spannen der Feder in jeder Zwischenstellung sestgehalten wird, so daß man der Feder eine verschieden starte Spannung geben kann, was bewirkt, daß man die Tontauben beliebig weit, von 50 bis über 100 Schritt schleubern tann. — Dieje Machine ist selbstverständslich auch wie die bisherigen nach allen Seiten drehbar, so daß man die Flugbahn der Tauben jedesmal anders gestalten tann. Dit Gigbant ift diefelbe ftets gebrauchsfertig, kann aber boch leicht transportiert werden, weil das gange Bewicht nur 131/2 Kilo beträgt. Ohne die Sitbant wiegt biefe Mafchine nur 4¹/₂ Kilo. Der außerordentlich mäßige Preis ist 15 Mark

ohne und 25 Mart mit Gigbant.

Einundfünfzig erfte Auszeichnungen für jagd= technische Berdienste. In den Tagen vom 25. bis 30. Mai cr. fand in Wien eine internationale Sagbausstellung statt, welche reich beschickt war und nicht nur von öfterreichisch-ungarischen Baidmannern, fon= bern auch von höchsten Herrschaften zahlreich besucht wurde. Die weltberühmte Firma R. Weber, kaiferl. Hoflieferant, Hannan Schl., war mit einer reichhaltigen Kollektion Rud. Weberscher Erfindungen auf bieser Ausstellung vertreten und erntete ein allseitiges Lob für ihre Bravarate. U. a. Herrschaften besichtigte Se. Hoheit Bring Philipp von Coburg-Gotha die Gegenstände und ließ sich einige Nummern vorführen und erllaren. Durch Preisrichterspruch wurde der Firma R. Weber für hervorragende Leistungen auf dem jagdtechnischen Gebiete die große goldene Degoldene Medaille, welche der Inhaber, der Firma Beber Gerr Gerlach der Schwiegersohn des Herrn Rud Weber) seit 17 Jahren allein erhalten hat. Alugerbem sind Herrn Gerlach schon 9 Staatsmedaillen zuerfannt worden. Gin gewiß glanzender Erfolg für Die Borzüglichkeit der Fangapparate, den gewiß keine Konfurreng aufzuweisen hat.

Bur gefälligen Beachtung,

Die verehrlichen Abonnenten werden ergebenst gebeten, bei dem häufig vorkommenden Wechsel des Aufenthalts= orts nicht zu versämmen, und rechtzeitig mit der jeweiligen Adresse befannt zu machen. Gin kleiner Zettel mit Namen, Adresse und Tag der Abreise genügt volltommen zu unserer Drientirung.

Die Exped. der "Deutsch: Ditafritanischen Zeitung."

Marktpreise afrikanischer Produkte in Zanzibar (23. bis 29. Juni 1907.)

| Waren | Preise in Dollars *) | Bemerkungen. | | | | | | |
|---|--|---|--|--|--|--|--|--|
| Roter Pfeffer Nelken (Zanzibar) (Pemba) Nelkenstengel Cocosalisse Copra Copra Gummi Copal Häute Flusspferdzähne Elfenbein Nashorn-Hörner Gummi elastic Sesam 5 labilpatt 1 Dollar - Ro. 2.1 | Nicht vorhanden "" 12,00 bis 19,00 1,52,8 ", 2,00 4,00 ", 17,00 1,00 30,00 ", 38,00 60,00 ", 250,00 1,00 35,00 ", 50,00 1,00 1,00 1,00 1,00 2,5 II. 47 Dollar 100 Rp. | Per frasila von 35 lbs """"""""""""""""""""""""""""""""""" | | | | | | |

Von einer Weltumsegelung

gtücklich zurückgelehrt, lub der Forschungsreisende Ernst von H... seinen Fraund Fritz Wegener zu einem Souper ein.

Man sprach von Diesem und Jenem und kam auf die Schwierigkeiten zu reden, die jeder Weltreisende in bezug auf die Ernährung in den heißen Gegenden zu betämpfen habe. So ganz nebenher fragte dann schließelich Ernst seinen Freund, wie ihm die Sachen schnnecken, die er ihm da aufgetischt habe.

"Delikat! antwortete biefer, indem er vor Behagen mit der Zunge schnalzte.

"Freut mich! Uebrigens hast Du das Dir selbst zu verdanken!"

Der Freund sall verwundert auf: "Ich — mir sestet?"
"Ganz allein! Alles, was Du hier siehst, von den
Suppen dis zum Käse, von den Fische, Fleische, Gemüses
konserven dis zu den eingelegten Früchten, die Milch, die Butter, das Hartvot: Homeros, der Puntpernickel, das Vier, der Wein, der Genever, die Liqueure, die Fruchtsäfte, ja selbst der Granhoser Harzersanren und die Zigarren, alles stammt von den Borräten, die ich mir auf Deinen Nat hin damals für meine For-

schungsreise habe kommen lassen."
"Was Du sagst! Und das schmeckt so vorzüglich, obsgleich; es alles über ein Sahr alt ist und von Dir in den Tropen mit hernigesührt worden ist? Das hatte

ich selbst kaum geglaubt!"
"Aber es ist so! Und ich benke, es ist nur eine Anstands»
pflicht von uns, wenn wir uns jest ein neues Glas eins

schenken und es auf bas Wohl der samosen Bezugsquelle leeren: Die dauernde Exports Musterausstellung der Lebensmittel "Institute, die Firma Harder & de Voß



in Samburg, fie lebe hoch, hoch und dreimal hoch!

An unsere Leser.

Da der Anzeigentheil der "Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung" sich aus erkärlichen Gründen einer ausenehmend großen Beachtung vor allem von Seiten unserer Abonnenten in der Kolonie erfreut und es deshalb im eigensten Interesse unserer Lefer liegt, wenn der Annoncentheil ein möglichst umfangreicher und vielseitiger ist, so richten wir hiermit an alle Abonnenten, Lefer und Freunde unseres Blattes die ergebene Bitte, bei allen Bestellungen, Aufträgen und Anfragen welche sie auf Grund von bei uns ersichienenen Inseraten und geschäftl. Kotizen pp. ergehen lassen, auf die "Deutsch-Ostansphen ergehen lassen, auf die "Deutsch-Ostansphen ehn, da dadurch der Ruhen des Inserierens in dieser Zeitung den betressenden Inserenten besser vor Augen geführt und auch indirekt die Verbreitung unseres Blattes gefürdert wird.

Die Redaktion der Deutsch-Dftafrit. Zeitung."

Hody- n. Niedrigwasser im Hafen von Daressalam.

| | (8 | Monat Juli | 1907). | |
|----------------------|-----------------|---------------|--------------|-------------|
| Datum | Socht | vaiser | Niedrig | waffer |
| 1 | a. m | p. m. | a. m. | p. m. |
| 1. 7. 2. 7. | 8 h 15 m | 8 h 38 m 1 | 2 h 5 m | 2 h 27 m |
| 2. 7. | 9 h 0 m | 9 h 27 m | 2 h 50 m | 3 h 14 m |
| 3. 7. | 9 h 54 m | 10 h 25 m | 3 h 41 m | 4 h 10 m |
| $-1. \ 7.$ | 10 h 56 m | 11 h 30 m | 4 h 41 m | 5 h 13 m |
| 5. 7. | | 0 h 4 m | 5 h 47 m | 6 h 21 m |
| 6. 7. | 0 h 37 m | 1 h 11 m | 6 h 54 m | 7 h 28 m |
| 7. 7. | l h 40 m | 2 h 40 m | 7 h 55 m | 8 h 25 m |
| 8. 7. i | 2 h 34 m | 2 h 59 m 7 | 8 h 47 m | 9 h 12 m |
| 9. 7. | 3 h 20 m | 3 h 41 m | 9 h 31 m | 9 h 52 m |
| 10.7.1 | 3 h 59 m | 4 h 18 m | 10 h 9 m | 10 h 28 m |
| 11. 7. | 4 h 36 m | 4 h 54 m | 10 h 45 m | 11 h 05 m |
| 12. 7.1 | 5 h 11 m | 5 h 29 m | 11 h 20 m | 11 h 38 m |
| ¹ 3. 7. [| 5 h 46 m | 6h 4m | 11 h 54 m | |
| 14. 7. | 6 h 21 m | 6 h 38 m | 0 h 13 m | 0 h 38 m |
| 5. 7. | 6 h 55 m | 7 h 13 m | 0 h 47 m | 1 h 04 m |
| 16. 7. | 7 h 31 m | 7 h 50 m | 1 h 23 m | 1 h 41 m |
| 7. 7. | Sh 10 m | 8 h 31 m | 2 h 00 m | 2 h 21 m |
| ls. 7. l | 8 h 56 m | 9 h 22 m | 2 h 42 m | 3 h 09 m |
| 19. 7. 1 | 9 h 53 m | 10 h 24 m | 3 h 35 m | 4 h 9 m |
| 0. 7. | 11 h 0 m | 11 h 47 m | 4 h 40 m | 5 h 19 m |
| 21. 7 2 | | 0 h 6 m | 5 h 55 m | 6 h 36 m |
| 22. 7. | 0 h, 54 m | 1 h 26 m | 7 h 10 m | 7 h 42 m |
| 3. 7. | 2h 7m | 2 h 39 m | 8 h 23 m | 8 h 55 m |
| | 3 h 10 m | 3 h 39 m | 9 h 25 m | 9 h 54 m |
| $25. \ 7.$ | 4h 7m | 4 h 34 m | 10 h 21 m | 10 h 48 m |
| 26. 7. | 5 b 0 m | 5 h 24 m | 11 h 12 m | 11 h 36 m |
| 27. 7. | 5 h 47 m | 6 h 8 m | 11 h 58 m | |
| 28. 7. | 6 h 29 m | 6 h 49 m | 0 h 19 m | 0 h 39 m |
| 29. 7. | 7h Sm | 7 h 28 m | 0 h 59 m | 1 h 18 m |
| 30. 7. | 7 h 47 m | Sh 7 m | 1 h 38 m | lh 57 m |
| 31. 7. | Sh 26 m | i 8h 47 m | 2 h 17 m | 2 h 37 m |
| 91111 | 2. 7. Letites 2 | Sicrtel. Am 1 | O. 7. Neumon | d. Am 18. 7 |
| Erite | | | | |
| 100 | | | | |

Nachweisung der Brutto-Einnahmen bei den Binnengrenz-Bollfellen im Monat Februar 1907.

| Haupt-Bollamt | | Einfu zoli R. | | Nusfu zou R. | | Salz bra Llbi R. | Ber- lichs abe H. | Schifffe Vibge R. 1 | ihrid. ibe H. | ilage lhr H | Neber Einnahi R. | | , | H. | | 13 | Februa 1906 | | +Bunahi | ite ite |
|---------------|---|---------------------------------------|----------------|---------------------------------|----------|---------------------------|---|---------------------------|---------------------|----------------------------|------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|--|---|---------------------------------------|----------------------------------|------|---------------------|----------------------------|
| 1 1 1 1 | Mojdi | 1013 430 8523 4206 — — | 09 38 57 | 985 552 4930 4964 — | 67 18 | 8 10 19 | 19 05 77.5 16 — — — — — | | | • | 11 12 4 - | 82 03 40 25 12.5 24.5 | 2014 1004 13485 9176 | 80 13 92.5 96 12.5 24.5 | 2686 1338 17981 12235 20 5 | 40 84 23 95 17 66 — | 3770 .1540 18622 .10564 | 92 + | -1084 202 641 | 08 71 72 17 84 |
| 1 | Summe in Rupie Summe in War! Februar 1906. " Kins od. Minns neg. Vorjahr: " | 20223 19654 | 90 | 11432 15243 14850 +393 | 72 | 40 53 23 +29 | 17.5 57 90 67 | | | | 92 | 37 49 383 6 34 | 26710 31613 3486 +74 | 68 68 | 35613 — — | 68 | 34867 | 68 | +746 - | |

Postnachrichten für Juli 1907.

| Tag | Bezeichnung der Beförderungsgelegenheiten | Bemerkungen. |
|--|---|--|
| 12. 12. 13. 13. 15. 17. 19. 20. 20. 21. | Ankunft des RPD. "Herzog" aus Europa Ankunft eines D. O. A. L. Dampfers von Bombay Abfahrt des RPD. "Herzog" nach Durban Abfahrt eines DOAL. Dampfers über Bagamojo nach den Südstationen-bis Durban Ankunft eines GouvDampfers von Zanzibar und den Nordstationen Abfahrt eines GouvDampfers über Zanzibar nach den Nordstationen Abfahrt eines GouvDampfers nach den Südstationen Ankunft eines D. O. A. L. Dampfers von Durban Abfahrt eines D. O. A. L. Dampfers nach Bombay Ankunft des RPD. "Markgraf" von Durban Abfahrt des RPD. "Markgraf" nach Europa | Post an Berlin 9. 8. 07. |
| 23. 25. 25. 26. 26. | Ankunft eines GouvDampfers von Zanzibar und den Nordstationen Ankunft eines GouvDampfers von den Südstationen Ankunft eines DOAL. Dampfers von Bombay Abfahrt eines DOAL. Dampfers über Bagamojo nach den Südstationen bis Durban Abfahrt eines GouvDampfers über Bagamojo nach Zanzibar zum Anschluss an die franz. Postdampfer nach und von Europa. Abfahrt eines franz. Postdampfers von Zanzibar nach Europa | Post an Berlin 16. 8. 07. Post ab Berlin 8. 7. 07. |
| 28. 28.**) 29. 29. 30. | Ankunft eines franz. Postdampfers aus Europa in Zanzibar Ankunft eines GouvDampfers von Zanzibar mit der franz. Post Ankunft eines DOA.L. Dampfers von Durban Ankunft eines englischen Postdampfers von Aden in Zanzibar Abfahrt eines DOAL. Dampfers nach Bombay. | Post ab Berlin 5. 7.07. |

Anmerkungen: *). Aenderungen der Südtouren bleiben vorbehalten.

**) bedeutet: Ankunft in Daressalam eventuell 1 Tag später, je nach Eintreffen der französischen Post in Zanzibar.

Postnachrichten für August 1907.

| Tag | Bezeichnung der Beförderungsgelegenheiten. | Bemerkungen. |
|--------|--|-----------------------------|
| 1. | Ankunft des RPD. "Khalif" von Zanzibar und Begamojo und Weiterfahrt nach Europa | Post an Berlin 22. 8. 07. |
| 1. | Absahrt eines englischen Postdampfers von Zanzibar nach Aden | Post an Berlin 25. '8. '07. |
| 1.*) | Abfahrt eines GouvDampfers nach den Südstationen. | |
| 2. | Ankunft des RPD. "Feldmarschall" aus Europa | Post ab Berlin 13. 7. 07. |
| 2. | Ankunft eines DOAL. Dampfers von Bombay | .1 |
| 3. | Abfahrt des RP.D. "Feldmarschall" nach Durban | 3 |
| 3. | Abfahrt eines DOAL. Dampfers über Bagamojo nach den Südstationen bis Durban | } |
| 5. | Abfahrt eines GouvDampfers nach Zanzibar und den Nordstationen | 1 |
| 9. | Ankunft eines DOAL. Dampfers von Durban | 1 |
| 9.*) | Ankunft eines GouvDampfers von den Südststionen | · La |
| 10. | Abfahrt eines DOAL. Dampfers nach Bombay | 1 |
| 10. | Ankunft des RPD. "Prinzessin" von Durban | |
| 11. | Abfahrt des RPD. "Prinzessin" nach Europa | Rost an Berlin 30. 6. 07. |
| 13. | Ankunft eines GouvDampfers von den Nordstationen und Zanzibar | ł |
| 14. | Ankunft cines DOAL. Dampfers von Bombay | d. |
| 15. | Abfahrt eines DOAL. Dampfers über Beira nach Durban | |
| 15. | Ankunft des RPD. ,, " aus Europa | Post ab Berlin 23. 7. 07. |
| 16. | Abfahrt eines DOAL. Dampfers von Zanzibar nach Bombay | 1 |
| 16. | Abfahrt eines GouvDampfers nach Zanzibar und den Nordstationen | 4 |
| 17. | Abfahrt des RPD. ,, " über Bagamojo und Zanzibar nach Kilwa | 1 |
| 17. | Abfahrt eines GouvDampfers nach den Südstationen | D |
| 23. | Ankunft des RPD. "Kronprinz" aus Europa | Post ab Berlin 3. 8. 07. |
| 23. | Ankunft eines DOAL. Dampfers von Bombay | |
| 24. | Abfahrt des RPD. "Kronprinz" nach Durban | 1 |
| 24. | Abfahrt eines DOAL Dampfers über Bagamojo nach den Südstationen bis Durban | |
| 24. | Ankunft eines GouvDampfers von den Nordstationen und Zanzibar | |
| 25. | Ankunst eines Gouv. Dampsers von den Südstationen | |
| 26. | Abfahrt eines GouvDampfers über Bagamojo nach Zanzibar zum Anschluss au die | |
| | französischen Postdampfer nach und von Europa | Dank ale Dankin D 0 07 |
| 26. | Ankunst eines englischen Postdampfers von Aden in Zanzibar | Post ab Berlin 2, 8, 07. |
| 27. | Abfahrt eines französischen Postdampfers von Zanzibar nach Europa | Post an Berlin 16. 9. 07. |
| 28. | Ankunft eines französischen Postdampfers aus Europa in Zanzibar | Post ab Berlin 8. 8. 07. |
| 28.**) | Ankunft eines Gouy. Dampfers mit Europapost von Zanzibar | Dont on Books 00 8 02 |
| 29. | Abfahrt eines englischen Postdampfers von Zanzibar nach Aden | Post an Barlin 22. 9. 07. |
| 30. | Ankunft eines DOAL. Dampfers von Durban | 1 ' |
| 31. | Abfahrt eines DOAL. Dampfers nach Bombay | |
| 31. | Abfahrt des RPD. "König" von Durban. | ■ . |

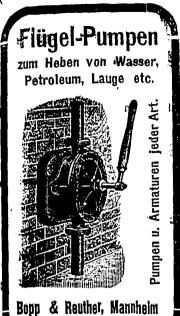
Anmerkungen *) Aenderungen der Südtouren bleiben vorbehalten.

**): Ankunft in Daressalam ev. 1 Tag später, je nach Eintreffen der französischen Poet in Zanzibar

| 1 | | | | | | | | | | | | | ., , | | | | | | | | | |
|-----|-------|----------|---------|-----------------|---------|---------|-------|--------------------------------|--------|-------|---------|-----------|---------|--------|-------------|--------|----------|---------|--------|-----------|---------|----------------|
| l. | | | Telegr | . mitg | et. Re | genme | ssung | en vor | vers | ch. M | eteorol | . Beo | bachtı | ingzet | atione | n vom | 3. | bls 9. | Juli 1 | 107. | | السينت |
| | Datum | Bagamojo | Pangani | Sadani | Tangs | Muhesa | Amani | Korogwe | Moboro | Kilwa | Lindi | Mikindani | Kilossa | Kpapus | Kilimatindè | Tibora | Maragore | Wapiri | Mombo | Wilkelme- | Khanis | Dairessistam") |
| 1 | | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | mm | JEE THE | un mar | MAN | 194.594 | 1111 |
| 1 | - 3. | - | _ | - · | T | | 0.4 | ٠ | T | T | | T | _ | ! - | | - | 0.0 | T = | | | _ | 0.1 |
| 1 | 4. | _ | | nicht offen. | 1.0 | - | 2.3 | 1 5 5 | - | i | - | | | | | _ | 0,6 | 0.0 | | - | 1 = 1 | - |
| -1 | 5. | | 0.3 | 12 2 | 2.7 | | 4.5 | .a 🛎 | _ | | | | _ | | | _ | | 0.6 | _ | 0.4 | | |
| - [| 6. | | l — | | - | _ | 0.0 | 1 . 2 | | | | l — | i — | _ | _ | - | _ | 1.2 | _ | - | | _ |
| -1 | 7 | | 0.0 | 50 2 | _ | 0.5 | _ | 50.5 | | l — | - | | - | l — | _ | - | | - | | - | | ı – |
| - 1 | ę., | | 0.0 | e a a | ! _ | 1.9 | 0,0 | 3 28 | | | - | l — | l — | | - | | | 0.0 | - | _ | - | _ |
| . I | δ. | 0.0 | 1.0 | Telegr. | 4.6 | 1 | 8.6 | Telegr. nicht eingetroffen. | | - | - | | - | | | _ | | 2.6 | 2.0 | | I - I | _ |
| | ') [n | | | 1 | into Re | zen mes | | • | | • | | | ' | Die | lete | prola | gisel | he H | aupt | stati | OM. | |

Witterungshachschinngen der Station Baresgalam vom 4. bis 10. Juli 1907.

| | Witterungsbeodschungen der Station Daressatzun vom 4. Dis 16. But 1800. | | | | | | | | | | | | | | | والمرابعة والمرابعة | | | | | | | | | |
|----------------------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--|--|--|--|--|----------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|---|-----------------------------|--|--|---|--|
| | Luftdruck in wm red, auf 0°, Son- höhe 8 m | | | Troc. | knes Th | nerm. | Temperatur. Feuchtes Therm.* | | | 8on- | | | Dunstdruck in mm | | | | | | Sonnen- Schein- dauer | | Verduns- tung in mem. | Wind, Bichtung und Stürkegrad (0—12). | | | |
| Datum | ١, | 2 p | 9 p | 7 s | 2 p | q p | 7 a | 2 p | 9 p | Min. | Max. | Strah- lung. | 7 g. | 2 p | 9 p | 7 a | 2 p | 9 p | | h | m | | 7 a | 2p | 9 p |
| 4. 5. 6. 7. 8. | 64,2 64,6 65,2 65,8 65,5 | 62,9 64,1 64,3 64,8 64,5 | 64,3 65,0 65,3 65,9 65,4 | 19,4 22,0 19,0 19,7 19,0 | 28,2 26,0 26,8 27,8 25,7 | 22,9 22,1 20,8 22,5 21,8 | 19,1 21,0 17,9 17,3 17,1 | 22,1 18,8 18,0 19,3 19,6 | 21,7 18,6 18,2 18,7 19,1 | 18,6 20,7 17,7 18,0 18,3 | 28,7 26,6 26,8 28,4 26,8 24,2 | 48,6 41,7 43,7 44,3 44,5 39,2 | 16,2 18,0 14,7 13,5 13,5 15,7 | 16,6 12,5 10,9 12,3 13,9 16,6 | 18,7 14,2 14,2 14,1 15,1 13,7 | 97 91 90 78 83 90 | 59 50 42 44 57 79 | 90 72 78 70 78 70 | 0,1 — — — | 7 | 38 19 8 31 | 1,3 2,0 2,6 2,9 2,4 1,4 | 8W 1 8 2 8W 2 8BW 2 8W 1 8W 2 | 3 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 | 55 2 55 2 55 2 55 2 55 2 56 2 57 2 |
| 9. 10. | 65,2 66,0 | 64,8 65,1 | 65,6 66,2 | 22,0 18,6 | 23,2 26,6 | 22,0 21,3 | 18,9 16,6 | 19,5 19,3 | 18,3 18,4 | 19,5 16,7 | 27,3 | 44,7 | 13,0 | 12,9 | 14,3 | 81 | 50 | 76 | | 8 | 52 | 2,5 | 81 | SE 3 | |
| Mittel 110 | 65,1 | 61,0 | 65,0 | 19,6 | 26,7 | 22,0 | 18,3 | 19,8 | 19,3 | 18,4 | 27,2 | 44,6 | 14,9 | 13,7 | 15,3 | 87 | 53 | 78 | 0,1 | 6 | 17 | 2,1 | SSW 1 | SE 3 | SSE 2 |



G. Zuganatto, Korogwe

Bau-Unternehmer für Hoch- und Tiefbauten.

Import aller Lebensmittel, Spirituosen und Tabake. Export aller Landesprodukte, Einkauf von Rindvich, Esel, Pferde sowie Maultiere.

Anwerbung von Leuten



voraus!

Neuestes

Flotten - Kampfspiel

erhältlich bei der Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung.

2 arabildie Vterde

Stute und Wallach Schimmel,

flotte Gänger, fromm und geritten

zu verkaufen.

Emil Tost, Lamu.

(C-

Zanzibar.

Gross-Kauffeute

Schiffs-, Versicherungs-, Kommissions-, Transport- und Zoll-Agentur.

Birekte Importeure von

Waaren Farben . Lebensmitteln. Tacken Malerwerkzeugen Lampen pp. Spiritmosen Bieren . .

Baumwollabfällen, Seilen, Stricken u. Segeltuch etc.

HAUPTIMPORTEURE

der ausserordentlich beliebten und unverfälschten Mokka-Kaffees und des besten Assam-Thees.

Ausserdem Agenten

für die englische Plotte

für die Kaiserl. Gouvernements-Plottille von Deutsch-Ostafrika,

den Österreichischen Lloyd,

die Bombayer Feuer- und Marine- Versicherungsgesellchaft die Oriental Government Security Life Assurance Co. sowie die

Army & Navy Co. Operative Society Ld.

Die correspond. Firmen von Cowasjee Dinshaw & Bros-Zanzibar sind:

Cowasjee Dinshaw & Bro's in Aden, Bombay, Hodeldah (Red Sea) u. Somali Coast ports.

sowie LUKE THOMAS & Co, London. Telegram-Adresse: "Cowasjee". Codes A I, A. B. C.

Tvaun Stürken & Devers G.m.b. H. Daressalam

Reichhaltiges Lager in Conserven, Tabak, Cigarren, Cigaretten, Weinen, Bieren etc. etc. nur in la. Qualitäten

"Ausrüstungsgegenstände"

Wir empfehlen:

Rotwein

i. Fässern à 23 l.,

eignet@sich vorzüglich zum Mitnehmen auf Safari.

Gewicht: Br. 65 lbs.

Tropenhelme u. Tropenhüte Graue u. schwarze Filzhüte Graue Filzhüte m. doppeltem Rand Panama-, Palm- u. Strohhüte Sport- u. Reisemützen Uniformmützen.

Verwaltung von Depositengeldern. — Vertreter der Messageries Maritimes. Suchgemässe Verpackung und Spedition von Sammlungszegenständen.

Fernsprecher Nr. 24

TANGA (D. O. A.)

Telegramm-Adresse:
STADELMANN Tanga A B & Codo 4th Edition Import und Export - Commission.

Vertretung der jeden Mittwoch und Sonnabend erscheinenden "Deutsch-Ostafrikanischen Zeitung", Daressalam sowie der in Daressalam erscheinenden

Illustr. Jagdzeitung "Ostafrikanisches Weidwerk" Haupt-Agentur: Internationaler Lloyd

Versieherungs-Actien-Gesellschaft, Berlin. Vertreter von europäischen Fabriken und Export-Firmen.

Maschinen für alle Zwecke Pumpen-Anlagen.

Motore, Fahrräder, Nähmaschinen, Schreibmaschinen. Hausbedarf und Möbel. Seife, Kerzen, Farben, Lacke, Papier und Papierwaren.

Bureaumaterialien. Leder, Schuhe. Nürnberger Kurz- und Spielwaren. Stoffe u. Wäsche. Bekleidungsartikel. Photogr. Materialien u. Chemikalien. Uhren und Mnsikinstrumente,

Glaswaren. Lampen und Beleuchtungsartikel. General-Vertreter:

der Sektkellerei Ewald & Co., Rüdesheim.

e de la cela de la cel

Depot und Verkauf:

von Weinen in Fass u. Kisten, Cognac, Whisky, Bitter etc.

Einkauf:

sämtlicher Kolonial-Producte zu billigsten Preisen.

momomomomomomogo vozomo tembino ho vomenememememememe

Ständiger Verschleiss von Usambara-Kaffee,

Vanille und sonstige hiesige Landes-Producte-

Bestellungen

für Jedwelche Waaren werden prompt und billigst ausgeführt.

Correspondenz

deutsch, englisch, französisch, italienisch, kiswaheli.

des Messaneries Maritimes ompagnie

Französische Postdämpferlinie.

Regelmässige Verbindung zwischen Zanzibar und Europa. Schnellste Verbindung nach Frankreich, Deutschland, England, Belgien etc. Regelmässige Verbindung nach Madagascar und Mauritius.

Nächste Abfahrt von Zanzibar nach Marseille 27. Juni Nachm. ac. D. ".....".

Nächste Abfahrt von Zanzibar nach Madagascar, Mauritius via Moroni (oder Mutsamudu) Majotte, Majunga, Nossi Bé, Diégo Suarez, Tamatave und Réunion am 28. Juni ac. D. ".....".

Passagepreise (incl. Tafelwein).

Von Einfaches Billet Retourbillet Zanzibar I. CI. II. CI. | III. CI. I. Cl. | II. Cl. | III. Cl. nach Marseille Rs. 646/10 Rs. 457/- Rs. 228/80 Rs. 969/15 Rs. 685/50 Rs. 343/20

Für die Herren Gouvernementsbeamten, sowie deren Angehörigen ermässigen sich die Preise eines einfachen Billets um $15^{\circ}/_{\circ}$, in der II. Cl. um $10^{\circ}/_{\circ}$; Missionare und deren Familie erhalten in der I. u. II. Cl. $15^{\circ}/_{\circ}$ Rabatt.

Kinder unter 3 Jahren sind frei, vom 3-12 Jahre wird der halbe Passagepreis erhoben.

Ein einfaches Billet hat 1 Jahr Gültigkeit. Passagiere, welche Egypten besuchen wollen, können die Reise in Suez oder Port Said unterbrechen und zur Weiterreise einen anderen Dampfer der Linie benutzen.

Retourbillets haben 2 Jahren Gültigkeit. Der Preis hierfür ist der einer einfachen Fahrkarte zuzügl. 50%.

Weitere Auskünfte erteilen die Agenten

Traun Stürken & Devers G.m.b.H.

Daressalam.

Rob. Reichelt, Berlin C. 2/26. Stralauerstr. 52.

Specialität: Tropenzelte mit Ausstattung.

Wasserdichte-Segeltuche 300

Spezialität: Ochsenwagen und Bagagedecken

Lieferant Kniserlicher und Königlicher Behörden, Expeditionen, Gesellschaften.

Illustrierter Zelt-Katalog gratis Telegramm-Adresse: ZELTREICHELT BERLIN.

Bau-Unternehmung, z. Zeit Mombo, D. O. A.

für Aufstellung von Projekten und Bau-Ausführungen von industriellen und landwirtschaftlichen Anlagen.

Hoch-, Tief- und Brunnenbau.

Wir bringen hiermit zur öffentlichen Kenntnis, daß wir unsere

Vertretung für Insertionen und Druckaufträge Herrn Ed. Stadelmann in Tanga für die Nordbezirke mit dem 1. November 1906. übertragen haben. Im Bedarfsfall bitten wir fich an denfelben zu wenden.

Deutsch Ostafrikanische Zeitung.

der Prinz Albrecht Plantagen Kwamkoro hält jetzt ständig auf Lager

Max Steffens, Daressalam.

Smith Mackenzie & Co.

Zanzibar und Mombasa

empfehlen

Petroleum der Asiatischen Petroleum-Gesellschaft, in Schiffsladungen und

Le Farben u. Oele Marke Fergusson & Co. Perfection-Whisky

House of Commons Whisky

(Weisskapsel) Buchanan

Bootsdecken von grünem Segeltuch;

Portland-Cement, beste englische Kohle von Cory Bros.

Agenten der Britisch-Indischen Dampfschiffahrtsgesellschaft.

Agenten für Reuters Telegr.-Bureau. Versicherungen jeder Art. Engl. Ale, Stout (Bulldog), Wellblech, Rickshaws, Cognac, Champagner.

...The East African Standard"!

Erste und älteste Zeitung in Britisch-Ostafrika und Uganda.

Erscheint in

Mombasa. — Britisch-Ostafrika dem Ausgangspunkt der Uganda Bahn und dem nächsten Wege zu den neu entdeckten Goldfeldern. Bringt immer die Neuesten Nachrichten Abonnomentspreis pro Jahr einschl. Porto: für Britisch-Ostafrika Rp. 12.-für die anderen Länder Rp. 13.8.

Branchenang ander Verlag Emil Kelas Garantie: SEP Verlag Emil Kelas Garantie: SEP Verlag Emil Kelas Garantie: SEP Verlag Emil Kelas Garantie: Sept Verlag Emil Kelas

Die neue Kaiserliche Bergverordnung für Deutsch-Ostafrika etc. vom 27. Februar 1906 mit ihren Ausführungsbestimmungen

Telegt Adr: Weltrelss.

zusammengestellt und geheftet, zu be-ziehen bei der Deutsch-Ostafrik. Zeinung. (Abth. Buchhandel).

auch direkt an Private

als alleinige Vertreter

unter

billigster

Berechnung

zu mässigsten Preisen. Verlangen Sie Prachtkatalog über Uhren, Gold- u. Silberwaren, 500 Selten stark, zur Ansicht kostenlos.

Max Gustav May, Goldwarenexport, Braunschweig

NB. Alte Schmucksachen worden auch umgearbeitet, resp. zu höchsten Preisen angekauft.

San.-R. Dr. Kothe's

f. innere, Nerven u. Tropen-Krankheiten Erholungsbed. u. Reconv. Herrliche Lage, vorzügl. moderne Einrichtungen.

Friedrichroda-Reinhardsbrunn

Neue Sendung eingetroffen! ¬

Die anerkannt erstklassigen

der Domäne Kwai-Usambara sind stets zu haben bei

Sailer & Thomas.

Deutsche Ost-Afrika-Linie.

Gr. Reichenstr. 27, Afrika Haus.

HARBURG.

Telegr.-Adresse: Ostlinie Hamburg.

Regelmässige Postdampfer-Verbindung zwischen

Europa, Deutsch-Ost-Afrika und Süd-Afrika.

Nächste Ankunft von Europa

Dampfer "Herzog" Capt. Weisskam, 72. Jun "Feldmarschall" " v. Issendorf, 2. August 1907. "Khedive" " Koppelstätter 15. August 07.

Nachste Ankunft von Bombay

Dampfer "General" Capt. Mühlbaur, 12. Juli 1907. "Sultan" "Ulrich, 25. Juli 1907.

Nächste Ankunft von Süd-Afrika

Dampfer "Bundesrath" Capt. Greiwe Volkertsen, 20. Juli 1907. "Somali" 29. Juli 1907.

Nächste Abfahrt nach Europa

Dampfer "Markgraf" Volkertsen, 21. Juli 1907. "Pens, "Khalif" 1. August 1907. "Prinzessin" Stahl, 11. August 1907. "König" Scharfe, 1. Sept. 1907.

Nächste Abfahrt nach Bombay

Dampfer "Bundesrath" Capt. Greiwe, 20. Juli 1907. "Somali" " Timm, 30. Juli 1907.

Nächste Abfahrt **n**ach Süd-Afrika

Dampfer "General" Capt. Mühlbaur, 13. Juli 1907. "Herzog" " Weisskam, 19. Juli 1907.

Alle Claims wegen zerbrochener resp. beschädigter Colli müssen innerhalb 8 Tagen nach Entlöschung jedes Dampfers bei der unterzeichneten Agentur vorgebracht werden. An besagten acht Tagen ist ein europäischer Angestellter der Agentur zwecks Regelung dieser Claims Morgens von 9—10 Uhr im Zollhause. Nach diesem Zeitraum angemeldete Ansprüche können keine Berücksichtigung finden.

Nähere Auskunft ertheilt die Deutsche Ost-Afrika-Linie. Agentur Daressalam.

Rachbrud verboten.

Bei Kempinski.

Wer die Neichshauptstadt jemals besucht hat, kennt auch Rempinski, das große Weinrestaurant in der Leipzigerstraße, die "Bolksküche der oberen Zehntausend. von Berlin"; wer die Reichshamptstadt befnehen wird, will Rempinsti tennen lernen.

Planderei von Engen Sjolani.

Nicht, daß das Rempinstische Weinrestaurant ein Einblissement wäre, das durch seine weltstädische Pracht Die Fremden notwendigerweise zur Beaugenscheinigung anlocte und zwänge, nem, aber Kempinsli gehört boch zu ben Sehenswürdigleiten Berlins, weil das Etabliffement eine Eigentümlichleit Berlins und nur in Berlin über-haupt möglich fit, ja nur an der Stelle Berlins möglich ift, wo es sich besindet, in der Leipziger Straße in unmittelbarer Rabe der Friedrichstraße, am Busammen-fluß des stärksten Berkehrs von Berlin. Es haben fich in anderen Wegenden von Berlin ähnliche Ciabliffements aufgetan, die in gleicher Weise geleitet wurden, aber sie konnten nicht dauernd bestehen. Daß feit Jahren jest schon die Räumlichkeiten nicht zulangen, geshört zu einer Eigentümlichkeit dieser "Bolkslüche der oberen Zehntausend" und des Berliner Lebens überhaupt.

Wenn man am Sonntagabend (oft auch am Sonnabendabend) zu Rempinsti gehen will, findet man verschlossene Titten. Der Bortier, eine wurdevolle Gra scheinung, zucht die Achseln: "Es ist fein Plat mehr frei!" Bor der Tür siehen einige Dugend Leute; der Unfundige deuft vielleicht, bas feien Leute, die darauf warten, daß drinnen im Lofal jemand vom Schlage getroffen würde, oder sie durch sonst irgendeinen Gificks oder Unglücksfall einen Tisch drinnen befämen. Aber nein, fie warten da draußen, weil fie fich mit anderen Familien verabredet haben, und wenn die tommen, ziehen sie weiter, nach anderen Weinrestaurants der Leipzigers oder Friedrichstraße, wo fie oft auch feinen Plats erhalten können, — es herrscht oft ein wahrer Rosstand unter den die Weinrestaurants besuchenden Berlmern! - Die fie dann in irgend einer fernen Weinstube oder in einem Bierlofal endlich landen tonnen. Andere aber wagen es doch, trop des Hohnlächelns des würdevollen achjetzuckenden Portiers, in das Lofal einzudringen; "wir haben einen Platz reserviert!" schwindeln sie und gehen hinein, um ennveder nach schneller Durchwanderung des gefüllten Lofals zurückzusehren an dem Würdevollen vorbei, oder aber sie harren geduldig drinnen, bis ein Platz frei wird.

Das find die Syanen des Rempinsti-Schlachtselbes; jedem Kellner flüstern sie ins Ohr: "Wird bei Ihnen nicht ein Tisch freit" — "Ja, bald!" erwidert ein Kellner, "dort in der Ecke, die Herrschasten sind bereits beim Giardinetto!" (Notabene: Das ift ein Huffat mit Dbst und anderem Deffert und fostet 75 Pfennige!) — Und nun entsteht ein Kampf zwischen denen, die bereits beim Giardinetto sind, und denen, die auf den Plat warten; fein Kampf zwar mit Waffen und fein Rampf auch mit Worten, aber boch einer mit Blicten. Reidvollen, fehnsüchtigen Auges wird auf jede Teige gesehen, auf jede Mnachmandel, jedes Stückchen Baumluchen, das da am Tische verzehrt wird; oft sind die Wartenden Sieger, wenn es ihnen gelungen ist, mit ihren sehnsücktigen Blicken die anderen fortzugraulen, oft aber auch sind die am Tische beharrlich. "Kellner! Noch sechs Tassen Kaffee!" tönt's von dem Tische, und die Belagerer räumen das Feld, um an irgend einem anderen Tische mit mehr Glück zu warten, daß sich ihnen auch die Schäße Rempinstis offenbaren.

So ist's am Sonntag und Sonnabend bort immer, oft auch an anderen Tagen; man muß vor allem Glück haben, um bei Rempinsti ipeifen zu tonnen. Gelo gehort weniger bagu, benn die Breije find wirklich givil. Große Bortionen kosten eine Mark fünfundzwanzig Pfennige, kleine fünfundsiedzig Pfennige, Nachtisch, Käse und der gleichen dreißig Pfennige. Man sann sich also für wenige Mark ein opulentes Souper zusammenstellen, ein Menu, auf welchem Austern, Froschschenkel und wer weiß was noch für reichliche Delikatessen figurieren.

Und das ist's, was vor allem Kempinski so beliebt gemacht hat: die billigen Preise, und daß man für diese billigen Preise allerlei "Knifflichkeiten" erhalten kann, fulinarische Spezialitäten, welche souft nur in den vornehmsten Weinrestaurants zu haben waren, "Anifflichteiten", die vordem mancher faum dem Namen nach fannte und welche Kempinsfi populär gemacht haben. Die Inhaber des Etablissements reisen abwechselnd alle paar Monate mit ihren Küchenchese, die, nebenbei gefagt. Ministergehälter beziehen, nach Baris, um bort solche kulinarischen Spezialitäten aufzustöbern, bald ist's eine neue Sauce, bald heißt die Rouveants de Paris "Gisfrüchte in Champagner," bald ift's auch nur eine originelle Garnierung der Fleischschüssel, für die es täglich eine andere Spezialität, "Originalschüssel", gibt. So kommt es, daß auch der Stammgast von Kempinski immer noch Neues findet, das ihn lockt und seinen Gaumen reigt, während es in anderen Restaurants so oft portommt, daß man in wenigen Tagen die Riche jogufagen in- und auswendig tennt und mit der Speifefarte "durch" ist.

Und was weiter die Berliner zu Kempinski zieht? Man sieht und wird gesehen! Man sindet dort siets Befannte unter ben vielen hundert Guften, die im Laufe des Abends abgefüttert werden wollen und das Lofal auffuchen. Bon dem Befuch desfelben empfängt man eine Borftellung, wenn man erfährt, daß an manchen Tagen dort ca. fünfundzwanzigtaufend Brötchen verzehrt werden, die natürlich nach dentscher Sitte gur beliebigen Benutzung auf den Tischen herumstehen, nicht wie in Desterreich ertra bezahlt werden mussen. Der Fremde sucht das Rempinstische Stablissement ganz sicherlich auf, und so kommt's denn, daß man Befannte von außerhalb, selbst wenn sie Berlin nur flüchtig berühren, sicherlich bort trifft.

Und das macht's, daß es bei Kempinsti den ganzen Tag über voll ist. Lährend andere Restaurants nur zu bestimmten Mittogsstunden und abends besucht find, flutet's bei Kempinski den ganzen Tag über. Die Rähe verschiedener Bahnhöfe, die starke Frequenz der Gegend, in welcher das Lokal liegt, die Hamptgeschäfts-Wegend Berlins, forgt für die Füllung des Lokals. Die Bewohner der westlichen Bororte, welche jum Ginfauf in die Stadt tommen, nehmen dort ihr Frühftnef oder ihr Mittag ein; man ift an feine Dinerzeit, an feine Bangezahl gebunden, man wird schnell bedient; man trifft sich dort mit Angehörigen und braucht nicht einmal aufzupassen, daß man sie nicht versehle, denn eine Meldung im Bureau, wo man mit seinem Namen die Tischnummer angibt, ermöglicht leicht das Treisen in dem großen Etablissement. Rurz, das Riesentokal mit seinem Weltstadt Berfehr und seinem raftlosen Getriebe ist vorzüglich geleitet.

Und ebenso selten passiert es, daß irgend ein Gericht im Laufe des Abends von der Speisekarte ge ftrichen werden nuß, weit die Borrate ausgegangen find, - was mis so oft in anderen Restaurants 311 argern pflegt. Der Riefenapparat funftioniert mit einer nie verfagenden Bragifitat. Der Kellner empfängt den Auftrag vom Gost, schreibt ihn in ein Buch, aus dem er den Zettel, der mit einer Rummer versehen ist, herausreißt, und durch Aufzüge gelangt der Zettel in die in den oberen Etagen gelegenen Michenraumlichfeiten, wo der Auftrag ausgeführt wird, aber der Zettel zurückleicht. Auf den fertigen Speisen aber liegt ein kleiner Zettel mit der gleichen Nummer, wie fie der Auftragszettel gehabt und die der betreffende Kellner nun als die von ihm bestellten Gerichte an den Rummern erkennt, die er auch noch einmal in seinem Büchlein hat, wo dazu auch die Bestellung noch einmal auf einen zweiten Bettel burchgeschrieben ift. So fann, obwohl zuweilen ein paar hundert Gerichte gleichzeitig bestellt werden, niemals eine Berwechslung vorgekommen, nie, trot ber großen Frequenz, irgend ein Streit zwischen Baft und Rellner fich ereignen, niemals ein Irrtum passieren. Und trot bieser Riesenfrequenz geht alles schnoll, denn ein Herr von Dienstpersonal ist auch in den Küchen und anderen Räumlichkeiten tätig. Für die Kellner, die alle ein festes Gehalt haben und daher nicht auf die Trinkgelder angewiesen sind, sind große Räumlich-keiten geschaffen, wo sie ihre Mahlzeiten einnehmen; die Wäscherei des Restaurants, in der das Tischzeng gereinigt wird, beschäftigt unausgesetzt ein Beer von Bafcherinnen und Platterinnen, felbft zum Berfilbern der schabhaft gewordenen Bestecke usw. wird eine eigene Werkstatt unterhalten, wie es überhaupt das Prinzip der Unternehmer ift, möglichst alles selbst herstellen zu laffen. Neben ben Röchen und Rüchenmädchen walten Konditoren und Ruchenbäcker ihres Amtes, und dazwischen wieder stehen Männer an den mechanischen Alusterbrechern und öffnen eine Auster nach der andern. Und in allen diesen Räumen herrscht peinliche Sanberkeit bis in die vierte Stage hinein. In den weiten Kellern lagern Millionen Flaschen Weines. Eine Million! Ich weiß, was das bedeutet, tausend mal tausend! Und boch sage ich: Millionen Flaschen, benn Die Firma Rempinsti unterhalt neben bem einen ausgebehnten Weinhandel, und die weiten Rellerräumlichkeiten, die zu ihrem Restaurant gehören, reichten nicht aus für ihre Lagereien, sie hat noch große Rellereien in Rebenftragen bagu gemietet. Da wandelt man durch lange Straffen, wo bicht gereiht Flasche an Flasche Notwein, Weistwein, Uheinwein und Mofelwein und Ungarwein und Geft in den verschiedenften Dualitäten liegt, ein Borrat, der unendlich erscheint, fo viel auch oben Die Taufende Bafte an feiner Bernichtung arbeiten.

Und es ift ein angenehmes Bernichtungswerk, dem fie fich widmen, die Rempinsti-Bafte, bort oben in bem fast zu keiner Tageszeit leeren Lokal, in bem es wie in einem Taubenschlage zugeht. Gufte, die vom Bergnügen kommen, und hier eine Nachkneipe feiern, lösen die ab, welche sich Kraft hier zum Amnsement holten und sitzen plandernd neben benen, die hier Erholung von Arbeit und Mühen schöpfen. Alle finben fich hier ein, denn Rempinsti hat ein Stuck fozialer Frage gelöft, er hat denen den Besuch eine Weinkneipe ermöglicht, die für folche Bwecke nicht Goldftucke und blane Scheine übrig haben, die bisher zum Besuch eines Weinrestaurants unerläßlich schienen.

Radidrud verboten.

Der große Trid.

Bon Erwin Rofen.

"Bor' mal John", fagte Jimmy's Bufenfreund, "bift

du glücklich und zufrieden?"
"Ich?" grinste John, glücklich? zufrieden? Als Telegraphist mit einem Gehalt von hundert Dollar im Monat? Ra, hor' 'mal, mir fehlt zu Blud und Bu-

friedenheit noch Verschiedenes, vor allem Geld!"
"Ganz meine Ansicht," pflichtete Jimmy nachdenklich bei. "Dabei muß man vor allem bedenken, daß wir beibe als experte Telegraphisten augenblicklich den höchsten Genalt haben, den wir jemals erreichen werden. In zehn Jahren, wenn das Handgelent nicht mehr so geschmeidig ist, zahlt und feine Telegraphenfompanie hundert Dollars im Monat. Gang sicher nicht!"

"Na, und —?" meinte John, worauf willst du benn eigentlich hinaus?"

"John," fagte Jimmy," bu bift ein guter Junge, aber es fehlt dir an Scharfblick, an Beobachtungegabe. Wer in diesem glorreichen Land Geld verdienen will, der nutf die Augen hubsch offen halten. Sett haufen wir schon zwei Sahre zusammen im gleichen Zimmer, und es ift bir noch nie eingefallen, barüber nachzubenten, was eigentlich der Telegraphendrast bedeutet, der an unserm Fenster vorübergeht."

"Buh, Jimmi), was geht mich der Draht an? Telegraphendrähte sehe ich täglich zur Genüge im Burean. Uebrigens ist es irgend ein Privatdraft, weil er separat gespannt ift und mit der allgemeinen Leitung

nicht zusammenhängt."

"Sehr richtig, mein Junge, das wenigstens hast du gesehen. Ra, lag dir einmal etwas erzählen. Neulich ging ich spazieren und machte mir bas Bergnügen, nachzusehen, wohin dieser Draht eigentlich führt. Es war keine ganz leichte Aufgabe. Man mußte höllisch aufpassen." Immy rieb sich vergnügt die Hände. "Za-wohl, ich hab' es herausgebracht. Dieser Privatdraht führt direkt in das Wettbureau von Meyers, Smith

"9ta, und — —?"

"John, mein Junge, du begreifft aber fehr ichwer. Haft du benn niemals auf Pferde gewettet? Weißt bu denn wirklich nicht, wie der Dienst Dieser Bettbureaus organisiert ift? Als Telegraphist mußte man bas boch eigentlich wissen!"

"Selbstverständlich weiß ich bas," brummte John murrisch. "Diese Wettbureaus halten sich Privatdrähte nach den großen Rennplätzen und ihre Agenten telegraphieren fofort die Refultate ber einzelnen Rennen. So erhalten sie die Resultate schneller als irgend jemand und können bis zum letzten Augenblick Wetten annehmen. Das ist doch sehr einsach. Was geht das uns an?"

"Chem! Wir sind Telegraphisten. Man hat uns diesen Droht sozusagen vor die Rase gelegt. Es ist ein Wint des Schickfals. Chem! Wir zapfen den Draht an, wir legen eine Schleife, wir stellen hier zwei Instrumente auf, wir empfangen die Depeschen mit den Remersfultaten. Wir wissen dann vor dem Wett-bureau, welches Pferd gesiegt hat. Wir geben auf unserem zweiten Instrument die Depeschen erst in zehn Minuten weiter. Das heißt, du besorgst das, denn dein Freund und Kollege Jimmy ist — unterdessen Hals über Kopf nach dem Wettburcau gerannt und hat einen

Berg Geld auf das siegende Pferd gewettet! Well?"
"Donnerwetter!" sagte John. "Das wäre wirklich
mal etwas Totsicheres. Aber wenn wir erwischt werden?"

"Erstens werden wir nicht erwischt. Zweitens sind in dieser schönen Stadt New York die Wettburcaus nur gebuldet, und felbst wenn ben Berren Meyers, Smith u. Co. die Sache brenzlich vorkommen follte, fo werden fie sich schön huten, Lärm zu schlagen."

Dann dachte er nach: "Du! Schön ist es nicht!"

"Alber einträglich!" "Ghem!"

"Das Leben ist eben so schwer!"

"Gin Narr, der es sich nicht leicht macht" "Allright!" entschied John. "Machen wir! Das nötige Kapital ist da. Uchthundert Dollars erspartes Geld haben wir auf der Bant liegen und morgen gibts Geld. Baren rund taufend. Machen wir! Diefe taufend follen uns die Schafsfüpfe bom Wettbureau gediegen verzinfen! Wozu legen sie auch ihren Privatoraht ausgerechnet

bor unfer Fenfter!"

Bek.

Dinnig und John mit bewinderungswürdigem Fleiß. Es war eine schwere Arbeit, den straff gespannten Draht zu durchschneiden, ohne daß die beiden Enden auf die Strafe fielen. Aber die beiben Freunde waren nicht umfonft Meister in ihrem Fach. Gine fleine Borzellanschraube, aus ber Ifolation ber elettrischen Leitung thres Zimmers herausgenommen, bewerkftelligte bie ganze Hererei. Zwei Stücken starken Kupferdrahtes wurden an beiden Sciten Diefer Schraube befestigt. In tiefer Nacht zog Jimm) mit seinem Spazierstock sorg-fältig den Privatdraht dicht an das Fenster heran. Nun gab es eine Viertelstunde heißer Arbeit. Mit unendlicher Sorgfalt wurden die beiden Stüdchen Aupferdraht um ben Brivatdraht gewickelt und fest verlötet. Dann wurde

ber Privatbraht zwischen biesem neueingesetzten Stück burchschnitten und die Unterbrechung war fertig über das fleine Studchen Porzellan tonnte ber Strom nicht hinweg. Der Rest war Rinberspiel. Zwei feine Rupferdrühte wurden an beiben Seiten ber Isolation befestigt, in bas Zimmer geleitet und beibe Drafte mit je einem Empfangsapparat und einem Sendapparat verbunden. Ein anderer Rupferdraht wieder verband die vier Instrumente unter sich. Ein Telegraphist nennt ein folches Arrangement eine "Schleife". Wenn bie Instrumente geschloffen sind, so läuft ber Strom ohne Sindernis durch bie Schleife, als ob der hauptdraht niemals unterbrochen worden wäre. Ein einziger Griff jeboch genügt, um die Instrumente einzuschalten. Dann ist die Berbindung unterbrochen — anstatt in der richtigen Empfangsstation werden die Depeschen in bein Empfangsinstrument der Schleife registriert und der Telegraphist der Schleife tann diese Depeschen weiter befördern, wann es ihm beliebt.

Der Plan war genial ausgebacht. John brauchte bie entscheibenbe Depesche nur so lange gurudzuhalten, bis Simmy zu bem Wettburcon an ber nachsten Ecte loufen und seine Wette plazieren konnte. Diese Differeng von höchstens zehn Minuten murde gang sicher

nicht bemerkt werben

John und Jimmy beugten sich in fieberhafter Aufregung über die Instrumente. Der Tag des großen Trid's war ta. Die beiden Spigbuben hatten natürlich tagelang Versuche angestellt. Und der Telegraphift im Wettbureau hatte die Unterbrechung niemals bemerkt. Alles ging famos. Sie hatten auch herausbekommen, wohin der Privatdraft führte: nach bem Rennplat von New Orleans.

Und heute war das große Frühjahrsrennen in New Drleans.

Sie warteten mit roten Köpfen, in unbeschreiblicher Spannung. Träge schlichen die Minuten bin. Da schlug es zwei Uhr. Um zwei Uhr follten die Rennen beginnen. Immer noch fein Beichen.

Da — ein scharfes metallisches Klicken und bas leise Bämmern ber Morfezeichen im Empfangeinstrument. John las die Depesche:

"Erftes Rennen, Start!"

,Na, warum telegraphieren sie denn bas?" meinte John verblüfft.

"Das ist boch klar!" sagta Vimmy leise. "Der Agent telegraphiert von seinem Beobachtungspunkt auf bem Rennplat aus, daß das Rennen begonnen hat. In dem Augenblick, wo das Wettbureau diefe Depesche erhalt, werden keine Wetten mehr angenommen. Dh, sie sind fclau, diefe Bettburcaus. Aber es gibt noch Schlauere . . . "

Wieder das Warten. Genau nach vierzehn Minuten tam bie Resultatsbepesche:

"Beauty, 93, 30, 20, 16; Winning Bird, Agamem-

non. Zweites Rennen, Start!"

Beauty — Beauty — — murmelte Jimmy, als wollte er sich den Ramen des siegenden Pferdes un= auslöschlich einprägen. "Ihr Götter! 93 zu 10 macht 9300 Dollars... Zehn Minuten, John! Aufgepaßt!!"

Und er rannte wie wahnsinnig -

Das Wettbureau war gedrängt voll. Jimmy drängte fich rücksichtslos burch zu bem Rennschalter.

"**Tausend Dollars, New**-Orleans, erstes Rennen, Beauty!" sagte er lakonisch.

"Wünschen Sie nicht auf "Platz"? fragte der Buchhalter.

"Nein, glatt auf Sieg," sagte Simmy und grinfte in-

Der Buchhalter nahm das Geld und gab Jimmy sein Wetticket. Wenige Sefunden nachher wurde die große schwarze Tafel aufgezogen: Schluß für erftes Rennen, New-Deleans — John hatte die Deposche weitergegeben, .

Endlos geradezu erschien Jimmy die Biertelstunde des Wartens. Endlich wurde wieder die schwarze Tafel

aufgezogen: Erstes Rennen, New-Orleans, Resultat:

Agamemnon 1.

Winning Vird 2.

Beauty 3.

Totalisator 93 Sieg, 30, 20, 16 Plats. Ralter Schweiß trat auf Jimmys Stirn. Agamennon erster? Sollte John falsch telegraphiert haben in der Aufregung? Nein, das war unmöglich. Beauth war erster, sein Pferd, sein Tausend-Dollars-Sieger.

Bitternb trat er an ben Schalter:

"Sind die Resultate korrett? Nach meinen Informationen mußte Beauth gewinnen! Darf ich das Original-Telegramm sehen?"

Der Buchhalter zeigte ihm wortlos die Orignal-

"Aber verdammt, hier steht doch Beauty, Winning Birb, Agamenmon! schrie Jimmy wütend.

Wir telegraphieren heute in umgelehrter Reihenfolge. Die Reihenfolge ber frei placierten Pferde wird in unseren Telegrammen bei jedem Rennen geandert. Ieder Irrtum ist ausgeschlossen!" jagte der Buchhalter. "Wir schützen uns dadurch gegen Schwindler, die den Draht anzapfen und die Depeschen auffangen. Dergleichen ift jchon vorgefommen!"

Und aus dem Wettbureau mankte ein gebrochener Mann — -

"Du bist schuld!" schrie John.

"Du haft mich darin bestärft!" brullte Jimmy.

"Es war beine verfluchte Idec!"

"Du hast freilich teine Ideen!" "Heiliger Moses, unsere tausend Dollars!" Und dann entstand eine solenne Prügelei . . .

Die beklagenstwerten Zeitungsschreiber.

Die englischen Journalisten, von benen jüngst so viel die Redegewesen, sind, obwohlihre Loge eine weit beffere ist, als die der deutschen Presvertreter, dennoch nicht gang gufrieden. Auch fie haben mancherlei Buniche und Beschwerden. Und ihre Beschwerden wie auch ihre Bunfche berühren fich vielfach mit benen der beutschen Rebalteure. Besonders aber die Beschwerben. 3mar weiß der englische Journalift nichts von Bregunfreiheit und Zeugniszwang, auch hat er nicht zu leiden unter einem bloben Borurteil, bas ihm Migachtung einträgt, bennoch aber ift auch er, wenn man ihm glauben barf, teineswegs zu beneiden. Ihm machen vor allen Dingen die Leser das Leben schwer. Ein englisches Blatt veröffentlichte kurzlich folgende Jeremiade:

"Gine Beitung zu leiten, ift felten ein Bergnügen. Falls bas Blatt zu viel Anzeigen enthalt, bellagen sich die Abonnenten, daß zu wenig Lefestoff barin sei. Hat es keine Anzeigen, dann heißt es: Die Zeitung ist unbeliebt und nichts wert. Nimmt ber Redakteur eine Einladung an, dann spricht man hinterher von jedem Biffen, ben er gegeffen hat. Nimmt er fie nicht an, dann ist er hochnäsig, und man sagt, es sei doch seine Pflicht und Schuldigkeit gewesen, hinzugehen. Läßt er sich viel auf der Straße sehen, dann heißt es: ec bummelt herum. Arbeitet er fleißig, dann macht man ihm den Borwurf, daß er nicht selber nach Neuigkeiten ausgebe. Nimmt er ein langatmiges Gingefandt nubt auf, bann macht er fich Feinde; nimmt er es auf, bann heißt es: Na, ber bringt aber auch jeden Quatsch. Unterbrückt er eine peinliche Reuigkeit aus gutmutigem Bergen, bann heißt es: er ift feige und bevorzugt gewiffe Rlaffen. Bringt er die Neuigleit aber, bann fest es Krawall mit der betreffenden Familie und allen ihren Freunden ab. Nennt er in feinem Berichte über eine Gerichtsverhandlung auf die dringenden Bitten der Familienangehörigen bes Angeflagten beffen Ramen nicht, so läßt er sich bestechen; nennt er den, so begeht er eine Gemein heit. Macht er einen Wit, den jemand auf fich beziehen fonnte, bann ift er biffig, arrogant und unverschämt. Bleibt er mit feiner Schreiberei ftets im Schatten fühler Denkungsart, dann ift er ledern und langstielig. Deckt er mutig Migstande auf, so ist er ein Revolver-Journalist; tommt er dabei sogar ins Befängnis, fo ift er ein gang dummer Rerl. Unterläßt er es infolge diefer üblen Erfahrungen und des Undantes ber Welt, für andere die Raftanien aus bem Feuer zu holen, so ift er ein Reptil, ein elender Lohnschreiber, der für Soheres kein Interesse hat."

Eine spakige Geschichte trug sich vor Aurzem im banerischen Wald zu. Gin Landwirt hatte seinen Knecht und einen Tagelöhner hinaus auf das Feld geschickt, um Stallbunger auszubreiten. Bahrend Diefer Arbeit gerieten die beiden in einen Wortwechsel, ba der Tagelöhner bestritt, daß der Anecht Soldat gewesen sei. Dieser suchte nun den Tagelöhner von seiner militärischen Ausbildung zu überzeugen und machte ihm mit der Mistgabel einige Griffe vor. Der Tagelöhner fand daran offenbar Spaß und begann mit dem Knecht bas Exerzierreglement ausführlich burchzugeben. Unterbeffen fam

ihr Dienstherr in die Rähe, was die beiden in ihrem Gifer nicht bemerft hatten. Diefer, ber auch Befiger ber Jagb ist, hatte bas Gewehr bei sich; als er seine, Fleißigen" jo exerzieren fah, verstedte er fich hinter einem Gebuich. Es bauerte nicht lange, erscholl bas Kommando: "Legt an!" Die Mistgabel schnellt an die Wange bes Knechtes. Doch auf den weiteren Befehl: Teuer!" brudte ber Berstedte einen Schuß ab. Entsetzt warf der Exerzierende die Mistgabel weg und antwortete zitternd auf die Frage bes anderen, was er gemacht habe: "Nichts, die Mistgabel muß von selbst losgegangen sein!"

* Neber die Verwaltungsorganisation von Kamerun erfährt die "Röln. Zig." folgendes aus Bertin: Bie schon mitgeteilt ward, wird der bekannte hauptmann Dominit beim Gouvernement die Stellung eines Referenten in Gudfamerun erhalten. Un fich wird fein Amtofit in Buea fein. Ale Grundlage für feine spätere Berwaltungstätigkeit wird Herr Dominik, wie wir erfahren, durch eine besondere Dienstanweisung ausge-behnte Bollmachten über die santlichen Bezirke und Stationen des Subens: Rribi, Lolodorf, Eboloma, Jaunde, Lomie und Bertug erhalten. Dies Borgeben foll herrn Dominit, auf beffen Sachkunde und Energie man sich durchaus verlassen kann, ermöglichen, die in einer Reihe von Berordnungen angeordneten Dlaßnahmen über Karawanen. und Trägerverfehr, Wander: gewerbe, Befämpfung des Gummuraubbaucs. Unleitung der Eingeborenen zur Anlegung von Eingeborenenfulturen einheitlich durchzuführen. Gine größere Ginheitlichkeit der Verwaltung Südkamerun wird als notwendig angesehen, um die nunmehr bereits seit zwei Jahren in Südkamerun auftretenden Unruhen unter den Eingeborenen möglichst zu beseitigen. Gelbstverständlich wird Hauptmann Dominit zur Erreichung der ihm gesteckten Biele häufiger langern Aufenthalt in Südkamerun nehmen muffen. Aber troßdem foll er zu allen Situngen des Gouvernementsrate herangezogen werden, damit bei den Bergtungen des Gouvernements= rats die Intereffen des Sudens der Rolonie burch einen hervorragenden, mit den dortigen Berhältniffen in steter Fühlung bleibenden Sachkenner genügend gewahrt werben fonnen. Bur Bahrung biefer Intereffen foll außerdem die Bahl der dem Guden zu entnehmenben Mitglieder des Gouvernemenisrats verftarft merben. In Subkamerun wird voraussichtlich auch ber lange Jahre in Dentsch-Dftafrifa und Ramerun tätig geweiene baprifche Hauptmann Engelhard als Bezirtshauptmann Berwendung finden, der die Ausreise bereits im August antreten wird. Auch ber wirtschaftlichen Entwicklung des so aussichtsvollen Südlameruns soll nun besondere Aufmertjamkeit zugewandt werden. In dieser Hinsicht kann es besonders freudig begrüßt werden, daß fürzlich eine Reihe in Sudkamerun intere-ffierter Firmen zn einem Syndikat zusammengetreten find, das alsbald durch Sachverständige eingehende Studien über eine Eisenbahn im Süden des Schutzgebiets ausführen laffen wird. Diefe Gifenbahn-Grfundigung wird sich sowohl auf die zu wählende Trace wie auf die wirtschaftlichen Berhältniffe ber von ber Gifenbahn zu durchschneibenden Landschaften erstrecken.



Verlanget überall

Anisette, Curação,

Half om Half u.s. w.

Zeer oude Genever.

Cherry Brandy,

RIVAN älteste Liqueurfabrik Hollands.

Gegründet 1575.

Amsterdam.

Export-Vertreter: Harder & de Voss Hamburg.

Wäschetir Zum Zeichnen ber Wäsche

embfehlen Deutsch-Ostafrikaniche Zeitung.

Möblixte Zimmer

in Gerezani ab 1. April a. c. zu vermieten

Baugesellschaft Daressalam C. m. b. S. Berlin 23. Näheres in der Expedition der Zeitung

Haase Bremen C

Eloflioferant

Cigarren-Fabrik und Spezialhans für den direkten Vorsand nach den deutschen Kolonien. Langjähriger grosser Kunden kreis in Deutsch-Ostafrika.



"Doctorcigarre" Mark 5.70 per 100 Brutto 790 Netto 520 Gramm. Ein Fastpacket von 400 Stück kestet inkl. Zinkkiste Assekuranz und Porto Mk. 26.10 — Rup. 19.57½.



prompt zu vermieten.

Näheres Crued, dieses Bl.

Heinr. Mette,

Quedlinburg a. Harz,

Norddeutschland, offeriert in empfiehlt sich zur Anfertigung aller den eigenen ca. 2800 Morgen grossen Wirtschaften selbst gezüchtete Gemüse- und Blumensamen, landwirtschaftliche Sämereien und Saatgetreide in sortenechter, hochkeimfähiger Qualität. Infolge des langjährigen Verkehrs mit dem Auslande werden ausschliesslich Sorten empfohlen, welche in den dortigen Verhältnissen ausprobiert

Verpackung billig.

Kataloge gratis und franko.

M. A. Stevens Architekt u. Baugewerksmeister

technischen Bauarbeiten

sowie Ausführung aller Bauarbeiten für Hoch- und Reg. Baum. von Strenge

ff. Briefbogen u. Couverts in Cartone von 25 Stud

zu haben in der "Dentsch-Oftafrikanische Zeitung."

Zu verkaufen 1 Zimmereinrichtung

forvie verschiedene andere

Möbel.

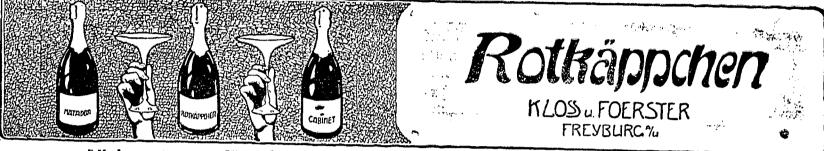
Böttcher & Voelcker Gross Tabarz, Thüringen, Deutschid.

Baubureau Philipp Holzmann & Cle.

Samenhandlung

Klenganstalt für Nadelholzsamen, Klee- und Grassamen. In- und ausländische Gehölzsamen

und Obstsamen. Vielfach prämiirt.



Alleinvertreter für die Marken "Rotkäppchen" "Matador" und "Cabinet" ക Hans Paulsen, Tanga. ക

Deffentliche Erklärung.

Auf die in Nr. 16 der D. A. A. aufgenommene öffentliche Zustellung, die folgen= dermaßen lautet:

"Deffentliche Zustellung.

Die Deutsch-Oftafrikanische Gesellschaft in Berlin, Niederlaffung Daressalam, Prozesbevollmächtigter: Rechtsauwalt Dr. Schultze in Daressalam, klagt gegen ihren früheren Angestellten Robert Bactow, früher auf der Pflanzung Kange bei Tanga, jest unbekannten Aufenthalts, unter der Behauptung, daß Beklagter bei seiner Enklassung aus ihren Diensten nach Ablauf des zwischen den Parteien geschlossenen Dienstvertrages einen Betrag von 300 Rupie für Repräsentationskosten und einen andern in Höhe von 690 Rupie für Reisekostenentschädigung zur Rückreise nach Europa sich vertragswidrig zugeeignet habe, mit dem Antrage auf kostenpslichtige vorläufig vollstreckbare Verurteilung des Beklagten zur Rückzahlung von 990 Rupie nebst 4% Zinsen seit dem Klagetage an die Klägerin. Die Klägerin ladet den Beklagten zur mündlichen Verhandlung des Rechtsstreits vor das Kaiserliche Bezirksgericht in Daressalam auf den 18. Mai 1907, Vorm. 9 Uhr. Zum Zwecke der öffentlichen Zustellung wird dieser Auszug der Klage bekannt gemacht.

Daressalam, den 15. April 1907.

Der Gerichtsschreiber des Kaiserl. Bezirksgerichts."

erlaube ich mir folgendes nach meiner am 22. ds. Mts. erfolgten Rückfehr aus dem Innern zu erwidern:

Es wundert mich sehr, daß, wo es dem Kaiserlichen Couvernement, allen Privaten im Nordbezirk und auch der D. D. A. G. in Tanga genau bekannt war, daß ich zwecks An= werbung von Arbeitern nach dem Innern gegangen bin und auch eine Schamba im Nordbezirk besitze, das Kaiserliche Bezirksgericht Daressalam eine öffentliche Zustellung, datiert vom 11. April cr. an mich für nötig befunden hat und daß der Termin zur öffentlichen Verhand= lung für den 18. Mai angesetzt wurde, wo ich erst nach Wochen von dem gegen mich schwebenden Verfahren hören konnte und gehört habe. Es ist unrichtig, daß mein Aufenthalt un= bekannt war.

Ferner ist es unwahr, daß ich von der D. D. A. G. entlassen worden bin, was aus folgendem Briefe ersichtlich ift:

> "Herrn Robert Paetow Plantage Kange bei Tanga.

Wir empfingen Ihr Gechrtes vom 17. ds., aus welchem wir uns bemerken, daß Sie nicht Ihren Contrakt bis Früjahr verlängern wollen, sondern zum 15. Ottober a. c. fündigen. Für rechtzeitige Ablösung werden wir Sorge tragen.

Hochachtungsvoll

Deutsch-Ostafrikanische Gesellschaft gez. Warnholtz."

Ob ich mir meine Reisevergütung zu Unrecht ereditiert habe, ist Sache einer gericht= lichen Entscheidung, jedenfalls möchte ich gegen den Ton der öffentlichen Zustellung Ein= spruch erheben, denn, als selbstständiger Leiter von Kange schrieb ich folgendes an die D. D. A. G. Berlin:

"15. November 1906. Ich habe mir erlaubt, meine mir zustehende Reisevergütung auszuzahlen, sowie auch eine Pauschsumme von Rupie 300. für Repräsentation, welche ich mir während des ganzen Jahres nicht angerechnet habe."

Robert Pactow.

R. Weber, k.k. Hoffief., Haynau i. Schl. Gegr. 1871. 51 gold, Med. 9 Staatsmed.

Zur Fangsaison: Nr. 11 b

unter No. 11 b von R. W. ergeführt. III. Preisl. über sämtl. Rud. Wehersche Fuchstellereisen von R. Weber 1887 einfunden u. allein sämtl. Rud. Webersche Erfindungen gratis.

Echte ... Ernst--Wittrung. Kilo 3 Mark.

Wer keine "Nachahmungen No. 11 bis (iaut Urteil des Kgl. Landgerichts am 24. XI. 00) erbalten will, wende sich an

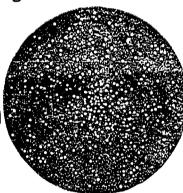
Fallen-Weber, Haynau, Schl.

Duchbinderei - Arbeiten jeglicher Art führt sauber und billigst aus die "Deutsch-Ostafrikanische Zeitung".

Adolf Frank, Waffen-, u. Munitionfabrik Export-Abteilung Hamburg I.

Kriegs- und Jagdwaffen - Munition - Artilleriematerial - Pulver -- Blei -- Jagdgeräte -- Militair -- Ausrüstungen Grösstes Lager der Branche in Waffen aller Art

wie: Repetier Büchsen Pistolen.



Revolver, Garabiner. Hieb- und Stichwaffen.

Hoher Exportrabatt! Direkter Bezug, Concurrenzios in Qualität und Preis, Man verlange reich illustrierte Export-Preislisten gratis u. franco.

DAS NEUE FRANZOESISCHE HEILMITTEL



THERAPION No. 1

THERAPION No. 2 habit

THERAPION von Liberaphon muss man die gewannsen auf magenen. Das obige Fabrikzenchen ist ein Facsomle des Wortes "Therapions," wie es auf dem Bottischen Registrungs-Stempel (in weissen Buchstaben auf rotem Grende) erscheint, mit dem poles Paket verschen ist; Pakete obne dieser Stempel vind unecht.

GEBRUDER BROEWEL Hamburg.

Spezialgeschäft für

Conservirte Nahrungs- u. Genussmittel

halthar für die Tropen.

Lieferung franko Bord Hamburg einschliesslich seemässiger Verpackung.

Freislisten werden kostenfiel übetsandt.

den elektrisch beleuchtet, zahlreiche Badezimmer u. Toiletten. Mittag- und Abendessen an kleinen Tischen. Zimmer einschliesslich Bäder,

in Daressalam.

Beste und modernstes Hotel Ostafrikas.

den elektrisch beleuchtet, zahl-reiche Badezimmer u. Toiletten,

Zimmer einschliesslich Bäder, Beleuchtung und Bedienung von Rp. 4.— an.

Alle Zimmer sind mit Kalt- und Warmwasserleitung versehen. Wiener Café und Bar.

Bier vom Fass. Weine, Liköre und eisgekühlte "Getränke. Billard, Lesesaal.

Telephon No. 36. Säle für geschlossene Gesellschaften.

Zanzibar.

Das erste, vornehmste u. älteste Hotel am Platz.

Neuer großer luftiger Speifesaal. m Neuer Biergarten au einzig in Zanzibar. Durchweg elektr. Beleuchtung.

Eigentümer: L. Gerber.

Bedartsartikel. Man verlange sehr ehr-reichen Katalog graffa. B. Richter jun., Mugdeburg, Goldschmiedebrücke No. 14.

The same of the sa

Billige Bücher.

Kataloge gratis und franko 181

Gustav Pietzsch.

Antiquariats-Buchhandlung, Dresden A. Waisenhausstrasse 28 I

Belannte Weingroßbandlung an Albein und Mojel, schon Lieferant für Dentsch-Cft Afrika jucht zur weiteren Ausbreitung ihres Abjahes in Ahein und Mojel

"tüchtigen Herrn,

wenn auch tein Fachmann"

mit ginen Beziehungen und großem Befanntenfreis, der für ihre Intereffen wirfen würde. Offerten werden discret behandelt und an Danbe & Co. in Köln am Rhein unter K. N. 4751

bei der Warenabteilung der Deutsch-Ostafrikan. Zeitung.

Wike und Abentener, originell, zum Totlachen, gegen 30 8 in Illuftr. Bücherfatalog gratis. E. Bartels Verlag Weissensee-Berlin Generalstr. 8/9.

kauft regelmässig la. deutschostafr.

Sisalhanf zu Cassaconditionen. Leistungsfähige Bezugsquelle gesucht.

Offerten unter S. H. an die Berliner Geschäftsstelle der D. O. A.

mit Zink, Glas und Platten ausgelegt, fabriziert als Spezialität

Holz- und Metallwarenfabrik Max Werner. Düsseldorf.

HOTEL KAISERHOF, Tanga

(Bes. Paul Mascher)



Grosse saubere moskitofreie Zimmer.

Vorzügliche Badeeinrichtung. Schörste Lage mit Aussicht über den Hafen. Volle Pension 5 Rp. pro Tag. Zimmer ohne Pension 3 Rp. pro Tag.

Das Hotel steht unter fachmännischer Leitung.

"Grand Hôtel Tipputip" Deutsches Zanzibar

Besitzer H. L. H. Koether

Deutsche Küche

Deutsche Zeitungen, Täglich Reutertelegramme Grosse luftige Zimmer Billard- und Speisesaal Vorzüglichen Wosel-Fasswein 1/4 u. 1/2 Ltr.-Flacons (Schoppen)

Pschorr vom Fass!

Familien zur Erholung, den deutschen Besuchern Zanzibars bestens empfohlen!

Africa-Hotel, Mombasa

Main Street — P. O. B. No. 6.

und Billard-Zimmer. Luftige, saubere und aut möblierte Fremdenzimmer.

Vorzügliche Küche; Ausgezeichnete Weine und andere Getränke.

Heisse und kalte Bäder zu jeder Tageszeit.

Das Hotel ist in der verkehrsreich-Preise, im besonderen für Familien. Rates for Families. Stadtgegene

C. Schwentafsky Besitzer.

Hotel ersten Ranges, mit Restaurant | First Rate Hotel, Bar and Billard-

Airy Commodious and Furnished Apartments.
Conveniently close to Merchantile,
Railway, Shipping, Tram and Public Offices.

Wines. Hot or cold Baths at any hour of the Day.

Excellent Table, Selected Spirits and

Terms: very moderate. Special

C. Schwentafsky Proprietor.

Entwöhnung absolut zwang-los und ohne jedz Entbehrungs-erscheinung. (Onne Spritze.) Dr. F. Müller's Schloss Rheinblick, Bad Godesberg a. Rh. All. Komfort, Zentralheiz, elektr. Licht, Familienleben, Prospekt Licht. Familienleben. Prospekt frei. Zwanglose Entwöhnung von

G. Becker

Sattlerei ≈ Polsterei ≈ Wagenbau

empfiehlt:

Kutsch-, Last- u. Kinderwagen komplette

with the state of the state of

Reit- u. Fahrausrüstungen Lederwaren Reise-Effekten Zelte u. Zeltausrüstungen

Polstermöbel Betten Bettwäsche Schlafdecken Leinenwaren Schuhwaren.

Werkstätten für Neuanfertigung und Reparaturen